

PL Instrukcja montażu

DE Montageanleitung

NL Handleiding voor de montage

TR Montaj talimatı

FR Notice de montage

CZ Montážní návod

HU Szerelési útmutató

GB Assembly instructions

RU Инструкция по монтажу

IT Istruzioni di montaggio

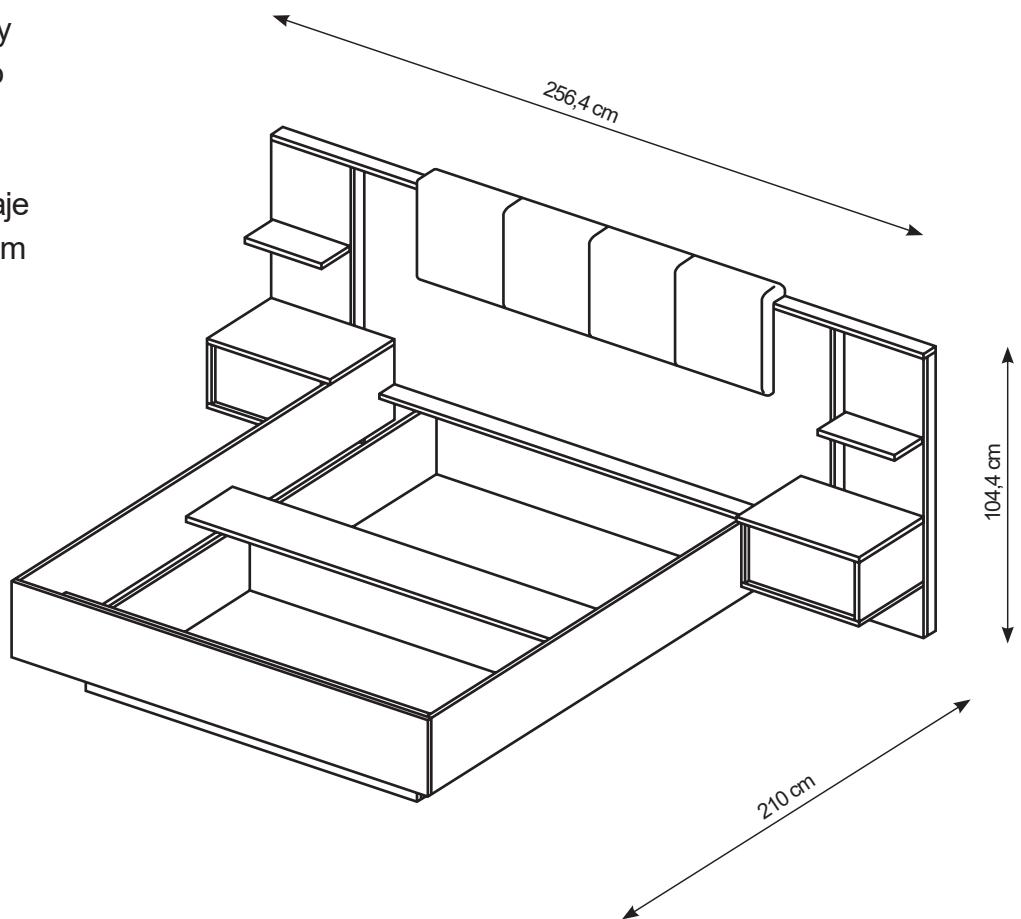
SK Návod na montáž

RO Instrucțiuni de montaj

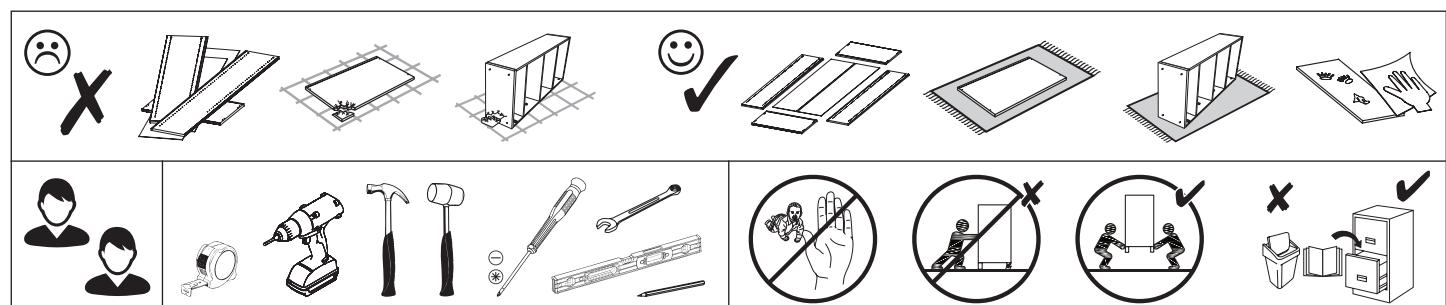
ES Instrucciones de montaje

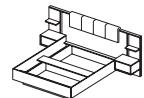
PT Instruções de montagem

Producent - Produzent - Üretici - Producteur - Výrobce -  
 Termelő - Producer - Produttore - Producător - Produtor  
 MEBLE LASKI KACZOROWSKA SP. Z O.O.  
 Laski, ul. Kępińska 21, 63-620 Trzcinica  
 meble-laski@meble-laski.com.pl



2025-01-21





PL Przed rozpoczęciem montażu mebla wszystkie elementy należy sprawdzić czy nie są uszkodzone. W przypadku wykrycia uszkodzenia elementu należy odstawić od montażu mebla i złożyć reklamację.

Nie wolno przekraczać podanych maksymalnych wartości obciążenia. W innym przypadku można mebel uszkodzić lub zniszczyć.

Przed zawieszeniem mebla, lub przyjmowaniem go do ściany (w celu zabezpieczenia przed przewróceniem), sprawdź wcześniej rodzaj i wytrzymałość ściany. Dobierz odpowiednie kolki i wkręty do rodzaju ściany. W przypadku wątpliwości skontaktuj się ze specjalistą. Montaż musi zostać wykonany przez osobę kompetentną.

Meble zawierające płyty drewnopochodne mogą emitować substancje zanieczyszczające do powietrza w pomieszczeniu. Dlatego zaleca się, po zamontowaniu meblu, częste wietrzenie pomieszczenia przez co najmniej cztery tygodnie.

DE Vor Beginn der Möbelmontage sollten alle Elemente auf Beschädigungen überprüft werden. Wenn ein Element des Produkts beschädigt ist, installieren Sie das Produkt bitte nicht und richten Sie eine Beschwerde ein.

Überschriften Sie die angegebenen Maximalbelastungen nicht. Andernfalls kann das Möbelstück beschädigt oder zerstört werden.

Bevor Sie ein Möbelstück an einer Wand aufhängen oder befestigen (um es gegen Umkippen zu sichern), prüfen Sie Art und Tragfähigkeit der Wand. Wählen Sie die Wand geeigneten Dübel und Schrauben. Im Zweifelsfall kontaktieren Sie bitte einen Fachmann. Die Montagemuss durch eine sachkundige Person ausgeführt werden.

Möbel mit Holzwerkstoffplatten können Schadstoffe in die Raumluft abgeben. daher Es wird empfohlen, den Raum nach dem Einbau der Möbel mindestens vier Wochen lang häufig zu lüften.

FR Avant de commencer l'assemblage du meuble, tous les éléments doivent être vérifiés pour déceler tout dommage. Si un élément du produit est endommagé, veuillez ne pas installer le produit et déposer une plainte.

Ne dépassez pas les charges maximum indiquées. Sinon, le meuble peut être endommagé ou détruit.

Avant de suspendre le meuble ou de le fixer au mur (dans le but d'éviter un renversement), vérifiez au préalable le type et la résistance du mur. Utilisez les chevilles et les vis adaptées au type de mur. Encas de doute, veuillez contacter un spécialiste. Le montage doit être réalisé par une personne compétente.

Les meubles contenant des panneaux à base de bois peuvent émettre des substances polluantes dans l'air intérieur. Donc il est recommandé, après l'installation des meubles, d'aérer fréquemment la pièce pendant au moins quatre semaines.

CZ Před začátkem montáže nábytku je třeba zkontrolovat poškození všech prvků. Pokud je některý prvek produktu poškozen, zdržte se instalace produktu a podejte stížnost.

Nepřekračujte uvedená maximální zatížení. V opacné případě může dojít k poškození nebo zničení nábytku.

Před zavěšením nábytku nebo jeho připevněním ke zdì (za účelem zajištění před prrevárením) dřive zkontrolujte druh a odolnost stěny. Vyberte k druhu steny vhodné hmoždinky a šrouby. V případě pochybností kontaktujte specialistu. Montáž musí být provedena kompetentní osobou.

Nábytek obsahující panely na bázi dřeva může vydávat polutující látky dovnitřního ovzduší. Proto doporučuje se po instalaci nábytku místnost pravidelně větrat po dobu nejméně čtyř týdnů.

HU A bútorszerelés megkezdése előtt ellenőrizni kell az összes elem sértését. Ha a termék bármely eleme megsérült, kérjük, tartózkodjon a termék telepítésétől és nyújtson be páranst.

A megadott maximális terhelési értékeket nem szabad túlélni. Ellenkező esetben a bútor megsérülhet vagy megesemmisülhet.

A bútor felfüggesztése illetve falhoz való rögzítése (megakadályozzával előzetes lehetségekkel) előtt ellenőrizze a fal fajtáját és szilárdságát. Megfelelő, a falhoz illő típusú és csavarokat használjon. Ha kétsége támadna, konzultáljon szakemberrel. A felzserelést csak az egy hozzáérhető szakember végezheti el.

A fa alapú paneleket tartalmazó bútorok szennyező anyagokat bocsátanak ki a belteréi levegőbe. Ezért ajánlott a bútorok beszerelése után legalább négy hétközött rendszeresen szellőztetni a helyiséget.

GB Before starting the furniture assembly, all elements should be checked for damage. If any element of the product is damaged, please refrain from installing the product and file a complaint.

The specified maximum load values must not be exceeded. Otherwise, the piece of furniture may be damaged or destroyed.

Before suspending or fixing furniture to the wall (in order to prevent falling over), check the type and strength of the wall. Select wall plugs and screws appropriate for the given type of the wall. In the case of doubts, contact a specialist. The installation must be performed by a competent person.

Furniture containing wood-based panels can emit polluting substances into the indoor air. Therefore recommended, after installing the furniture, to ventilate the room frequently for at least four weeks.

SK Pred začatím montáže nábytku by sa mali skontrolovať všetky prvky, či nie sú poškodené. Ak je niektorý prvek výrobku poškodený, neinstalujte výrobok a reklamujte ho.

Uvedené hodnoty maximálnej zataženia nesmú byť prekročené. V opačnom prípade môže dojst' k poškodeniu alebo zničeniu nábytku.

Pred zavesením nábytku alebo jeho pripievaním na stenu (za účelom zaistenia pred prrevárením) predtým skontrolujte druh a odolnosť steny. Vyberte k druhu steny vhodné hmoždinky a skrutky. V prípade pochybností kontaktujte špecialistu. Montáž musí byť vykonaná kompetentnou osobou.

Nábytok obsahujúci dosky na bázedreva môže vyzdvihovať znečistujúce látky do vnútorného ovzdušia. Preto odporúča sa po inštalácii nábytku miestnosť pravidelne vetrat aspoň štyri týždne.

IT Primi iniziare l'assemblaggio del mobile, tutti gli elementi dovrebbero essere controllati per danni. Se qualche elemento del prodotto è danneggiato, astenersi dall'installare il prodotto e presentare un reclamo.

I valori di carico massimo specificati non devono essere superati. In caso contrario, il mobile potrebbe essere danneggiato o distrutto.

Primadi appendere mobili, oppure attaccarli al muro (per proteggerli da ribaltamenti), verificare prima la tipologia e resistenza del muro. Scegli i tasselli e i viti più adatti per il tipo di muro. In caso di dubbi contattare uno specialista. Il montaggio deve essere fatto da una persona competente.

I mobili contenenti pannelli a base di legno possono emettere sostanze inquinanti nell'aria interna. Perciò si consiglia, dopo aver installato i mobili, di aerare frequentemente il locale per almeno quattro settimane.

NL Voordat u met de meubelmontage begint, moeten alle elementen op schade worden gecontroleerd. Als een onderdeel van het product beschadigd is, installeert het dan niet en dien een klacht in.

Overschrijd de aangegeven maximale belastingen niet. Anders kan het meubelstuk worden beschadigd of vernield.

Voordat u het meubel ophangt of bevestigt tegen de muur (om het te beschermen tegen omvallen) dient u het type en de duurzaamheid van deze muur na te kijken. Maak gebruik van pluggen en schroeven die geschikt zijn voor het type muur. Neem in geval van twijfels contact op met een specialist. De assemblage dient te worden uitgevoerd door iemand met kennis van zaken.

Meubels met panelen op houtbasis kunnen vervuilende stoffen in debinnenlucht uitstoten. Daarom Hets raadzaam om na het plaatsen het meubilair op te ventileren minimaal vier weken regelmatig te ventileren.

TR Mobilya montajına başlamadan önce tüm elemanlarda hasar olup olmadığı kontrol edilmelidir. Ürünün herhangi bir parçası hasar görmüşse, ülften ürünü kurmayın ve silkeyin.

Beltilinen azami yük değerini aşmayın, aksi takdirde mobilya parçası zarar görebilir veya kullanılamaz hale gelebilir.

Mobilyayı duvara asmadan önce yapılmış olduğunda (devrilmesi onlemek için) duvarın türünü ve dayanıklığını kontrol edin. Duvara uygun dübeleri vevidaları seçin. Emin olamamanız durumunda bir uzman ile irtibata geçin.

Ahşapbzlı paneller içeren mobilyalar iç mekan havasını kırıcı maddeler yayabilir. Öyleyse Mobilyaların kurulumundan sonra odanın azdır hafta boyunca sık sık havalandırılması önerilir.

RO Înainte de a începe asamblarea mobilierului, toate elementele trebuie verificate pentru a nu se deterioră. Dacă un element al produsului este deteriorat, vă rugăm să abțineți de la instalarea produsului și să depuneți o reclamație.

Valorile maxime de sarcină specificate nu trebuie depășite. În caz contrar, piesa de mobilier poate fi deteriorată sau distrusă.

Înainte de a susține sau fixa meubile sau să le atațeze la perete (pentru a preveni că căzărea), verificați în prealabil tipul și gradul de rezistență a peretelui. Montați dinburile și șuruburile adecvate pentru tipul de perete. În caz de îndoieli, consultați un specialist. Instalaarea trebuie să fie efectuată de către o persoană competență.

Mobilierul care conține paneuri pe bază de lemn poate emite substanțe poluanțe în aerul interior. Prin urmare se recomandă, după montarea mobilierului, aerisirea frecventă a încaperii de timp ce cel puțin patru săptămâni.

ES Antes de comenzar el montaje de los muebles, todos los elementos deben comprobarse en busca de daños. Si algún elemento del producto está dañado, absténgase de instalar el producto y presente una queja.

No se deben exceder los valores de carga máxima especificados. De lo contrario, el mueble puede dañarse o destruirse.

Antes de colgar o fijar el mueble en el muro (a fin de proteger contra el vuelco del mueble), compruebe de antemano la naturaleza y la resistencia de la pared. Seleccione tacos y tornillos adecuados para el tipo de la pared. En caso de duda, consulte a un especialista, debiendo efectuar este montaje una persona competente.

Los muebles que contienen paneles de madera pueden emitir sustancias contaminantes al aire interior. Por tanto Se recomienda, después de instalar los muebles, ventilar la habitación con frecuencia durante al menos cuatro semanas.

PT Antes de iniciar a montagem do móvel, todos os elementos devem ser verificados quanto a danos. Se algum elemento do produto estiver danificado, evite instalar o produto e apresente uma reclamação. Os valores decargamáximas especificados não devem ser excedidos. Caso contrário, o móvel pode ficar danificado ou destruído.

Antes de suspender ou fixar móveis à parede (para evitar quedas), verifique tipo e resistência da parede. Em caso de dúvida, consulte a um especialista. A instalação deve ser realizada por uma pessoa competente.

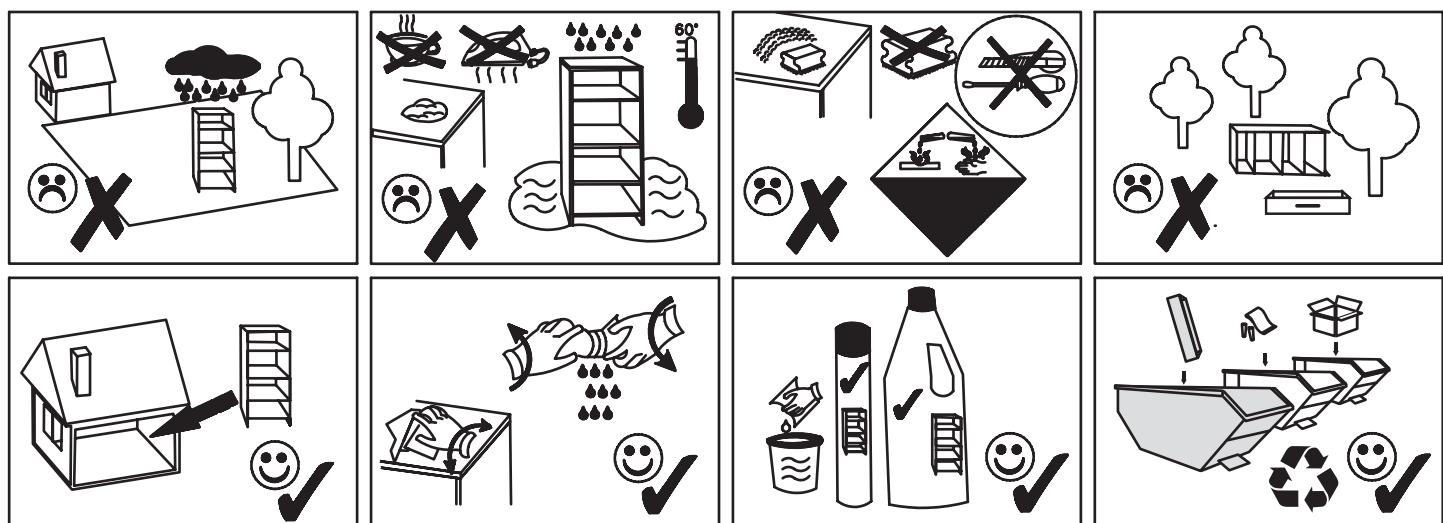
Os móveis que contêm painéis de madeira podem emitir substâncias poluentes para o ar interior. Assim, recomenda-se, após a instalação dos móveis, ventilar o ambiente frequentemente durante pelo menos quatro semanas.

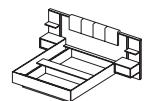
RU Прежде чем приступить к сборке мебели, следует проверить все элементы на предмет повреждений. Если какой-либо элемент продукта поврежден, воздержитесь от установки продукта и подайте жалобу.

Указанные максимальные значения нагрузки превышать нельзя. В противном случае предмет мебели может быть поврежден или разрушен.

Прежде чем подвешивать или крепить мебель к стене (во избежание падения), проверьте тип и прочность стены. Выберите дюбели и шурупы, подходящие для данного типа стены. В случае сомнений обратитесь к специалисту. Установка должна выполняться компетентным лицом.

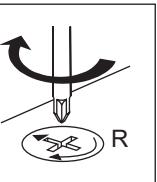
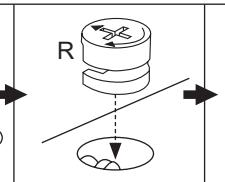
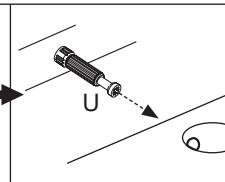
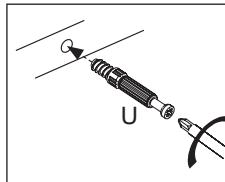
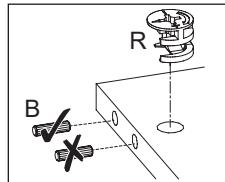
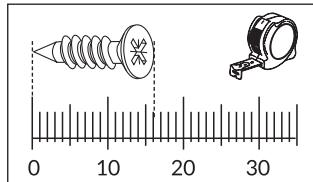
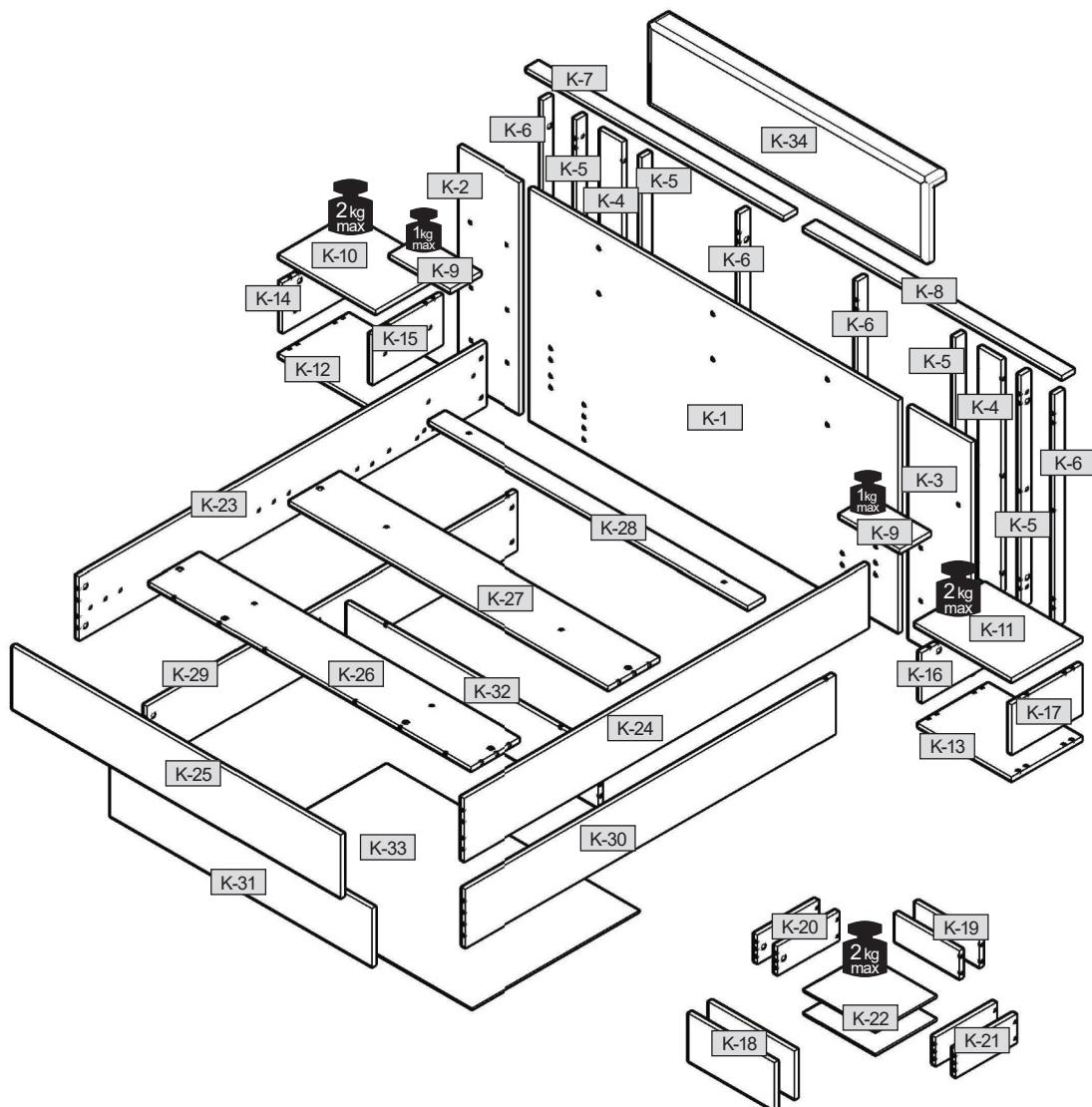
Мебель, состоящая из древесных плит, может выделять загрязняющие вещества в воздух в помещении. Поэтому рекомендуется после установки мебели часто проветривать помещение в течение как минимум четырех недель.

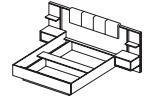




A x46	B x90	E1 x32	E2 x50	EM5 x6	EP1 x18	G2 x15	G3 x2	K6 x2
7x50mm	8x32mm	4x16mm	3x20mm	6x35mm	4x16mm	4x16mm	Ø40/15	L=300mm
MO2 x2	Q3 x10	QB x10	QE x10	R x50	RA x4	RRB x8	RRC x8	T3 x20
2x	10x Ø12/S	10x	10x	50x H=11mm	4x	8x 6x55mm	8x H=13mm	20x 5x9mm
T4 x2	U x50	W9 x4	XA x1	XB x1	ZA x46	ZR x50		
2x	50x L=24,3mm	4x	1x 4mm	1x 6mm	46x Ø4	50x Ø15		

K-1	1832	1000	16	x 1	1/2
K-2	311	1000	16	x 1	1/2
K-3	311	1000	16	x 1	1/2
K-4	110	1000	16	x 2	1/2
K-5	1000	44	16	x 4	2/2
K-6	1000	44	16	x 4	2/2
K-7	1282	62	16	x 1	1/2
K-8	1282	62	16	x 1	1/2
K-9	300	150	16	x 2	1/2
K-10	480	348	16	x 1	1/2
K-11	480	348	16	x 1	1/2
K-12	464	348	16	x 1	1/2
K-13	464	348	16	x 1	1/2
K-14	212	347	16	x 1	2/2
K-15	212	347	16	x 1	2/2
K-16	212	347	16	x 1	2/2
K-17	212	347	16	x 1	2/2
K-18	426	206	16	x 2	2/2
K-19	376	120	16	x 2	1/2
K-20	300	120	16	x 2	2/2
K-21	300	120	16	x 2	2/2
K-22	406	306	3	x 2	1/2
K-23	2022	270	16	x 1	2/2
K-24	2022	270	16	x 1	2/2
K-25	1633	271	16	x 1	1/2
K-26	1600	250	16	x 1	2/2
K-27	1600	250	16	x 1	2/2
K-28	1600	80	16	x 1	2/2
K-29	1850	250	16	x 1	2/2
K-30	1850	250	16	x 1	2/2
K-31	1301	250	16	x 1	1/2
K-32	1268	250	16	x 1	1/2
K-33	1296	1002	3	x 1	1/2
K-34	1370	315	90	x 1	2/2





DE Nicht enthalten, separat erhältlich.

Die Struktur des Bettes ist an die Installation der vom Hersteller empfohlenen Rahmen angepasst: Holz mit Rahmen oder Metall mit Gasfeder. Der Hersteller haftet nicht für Schäden oder Gesundheitsschäden, die durch die Verwendung eines anderen als dem empfohlenen Gestells verursacht werden.

NL Niet ingebrengt, apart verkrijbaar.

De structuur van het bed is aangepast aan de installatie van de frames die door de fabrikant worden aanbevolen: hout met een frame of metaal met eengasveer. Defabrikant is niet verantwoordelijk voor schade of gezondheidsschade veroorzaakt door het gebruik van een ander rek dan aanbevolen.

TR Dahil değildir, ayrı satılır.

Yatağının yapısı, üretici tarafından önerilen çerçevelerin kurulumuna uyaranmıştır: çerçeveli ahşap veya gaz asansörlü metal. Üretici, önerilen farklı bir rafin kullanılmamasından kaynaklanan hasar veya sağlığı zarardan sorumlu değildir.

FR Non inclus, vendu séparément.

La structure du lit est adaptée à l'installation des cadres préconisés par le fabricant : bois avec cadre ou métal avec vérin à gaz. Le fabricant n'est pas responsable des dommages ou des atteintes à la santé causés par l'utilisation d'un rack autre que celui recommandé.

CZ Není součástí, prodává se samostatně.

Konstrukce postele je přizpůsobena montáži rámu doporučených výrobcem: dřevěné s rámem nebo kovové s plynovým zdvihem. Výrobce nenese odpovědnost za poškození nebo zdravotní újmu způsobenou použitím jiného než doporučeného regálů.

HU Nem tartozék, külön eladó.

Az ágy szerkezete a gyártó által javasolt keretek beépítéséhez igazodik: fa kerettel vagy fém gázlifttel. A gyártó nem vállal felelősséget az olyan károkért vagy egészségkárosodásért, amelyet az ajánlotttól eltérő rack használata okozott.

GB Not included, sold separately.

The structure of the bed is adapted to the installation of the frames recommended by the manufacturer: wooden with a frame or metal with a gas lift. The manufacturer is not responsible for damage or health detriment caused by the use of a frame other than recommended.

PL Brak w zestawie, sprzedawana osobno.

Konstrukcja łóżka dostosowana jest do zamontowania, zalecanego przez producenta stelaży: drewnianego z ramą lub metalowego z podnośnikiem gazowym. Producent nie ponosi odpowiedzialności za uszkodzenia czy uszczerbki na zdrowiu spowodowane wykorzystaniem stelaża innego niż zaleca.

IT Non incluso, venduto separatamente.

La struttura del letto si adatta all'installazione dei telai consigliati dal produttore: in legno con telaio o in metallo con alzatina a gas. Il produttore non è responsabile per danni o danni alla salute causati dall'uso di un rack diverso da quello raccomandato.

SK Nie je súčasťou dodávky, predáva sa samostatne.

Konštrukcia posteľe je prispôsobená montáži rámov odporúčaných výrobcom: drevenej s rámom alebo kovovej s plynovým zdvíhom. Výrobca nezodpovedá za poškodenie alebo újmu na zdraví spôsobenú použitím iného než odporúčaného regál.

RO Nu este inclus, se vinde separat.

Strutura patutului este adaptată la montarea ramei recomandate de producător: lemn cu cadru sau metal cu lift pe gaz. Producătorul nu este responsabil pentru daunele sau prejudecările sănătății cauzate de utilizarea unui suport diferit de cel recomandat.

ES No incluido, se vende por separado.

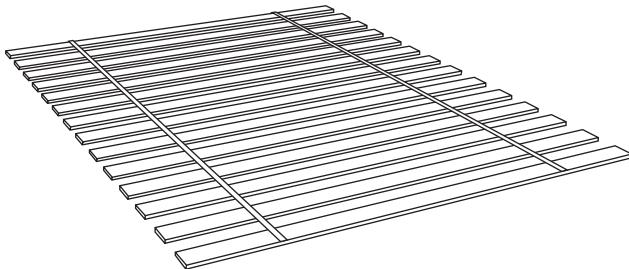
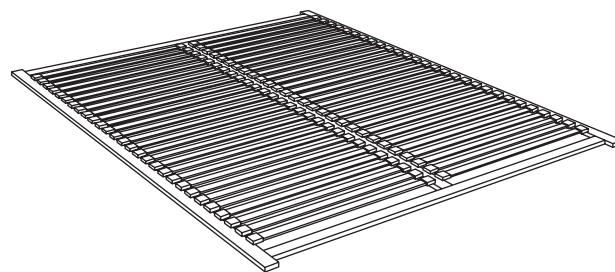
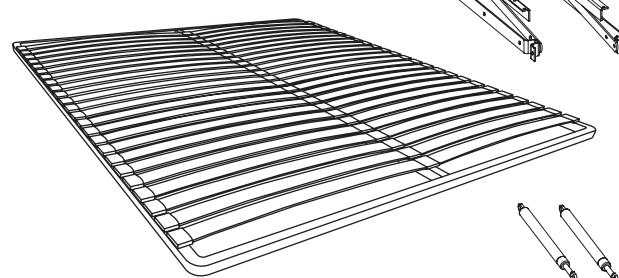
La estructura de la cama se adapta a la instalación de los marcos recomendados por el fabricante: madera con marco o metal con pistón a gas. El fabricante no se responsabiliza de los daños o perjuicios para la salud causados por el uso de una rejilla diferente a la recomendada.

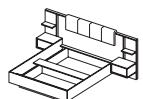
PT Não incluído, vendido em separado.

A estrutura da cama está adaptada para montar caixilharias recomendadas pelo fabricante: madeira com moldura ou metálica com elevador a gás. O fabricante não se responsabiliza por danos ou danos para a saúde causados pela utilização de uma moldura diferente da recomendada.

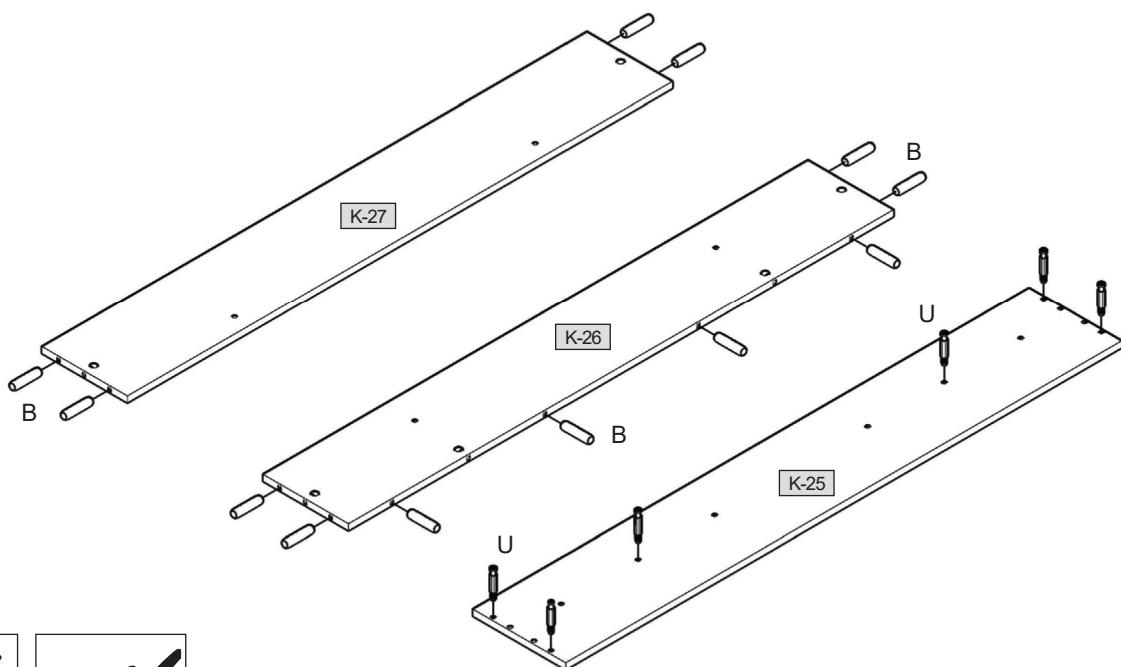
RU Не входит в комплект, продается отдельно.

Конструкция кровати приспособлена для установки каркасов, рекомендованных производителем: деревянных с каркасом или металлических с газлифтом. Производитель не несет ответственности за ущерб или вред здоровью, возникший в результате использования рамы, отличной от рекомендованной.



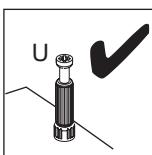
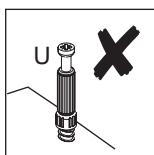


1

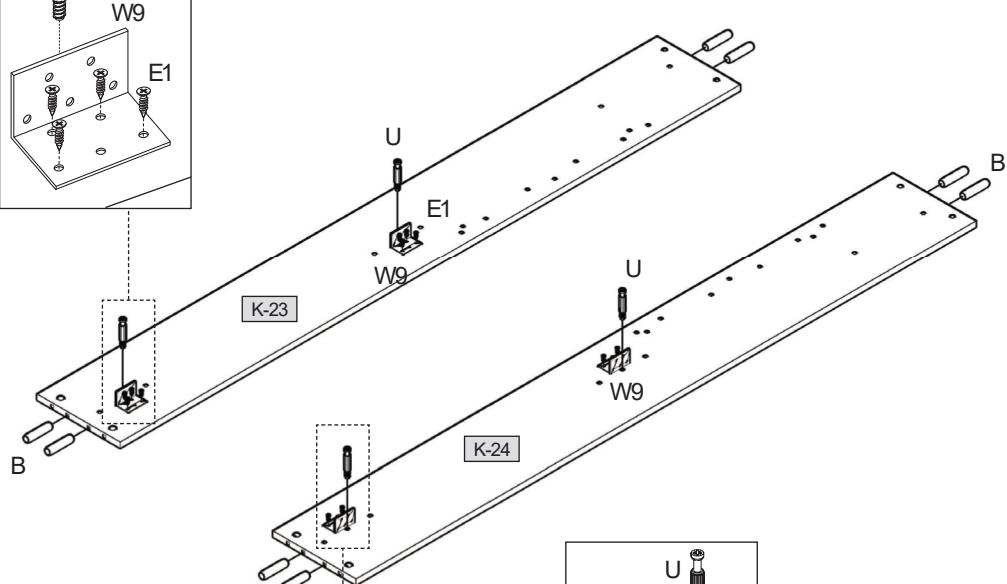
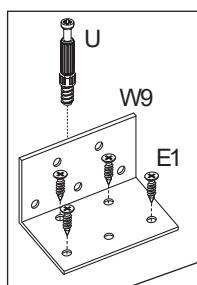


B x12  
8x32mm

U x6  
L=24,3mm



2

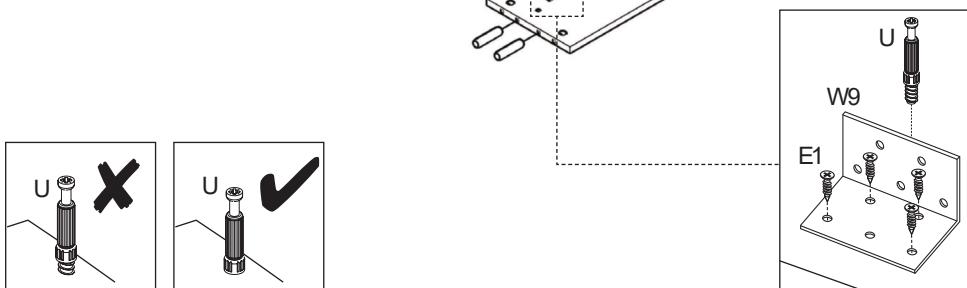
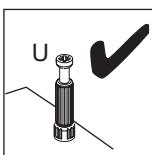
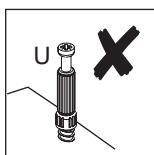


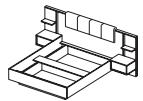
B x8  
8x32mm

E1 x16  
4x16mm

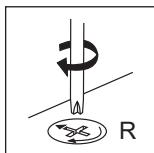
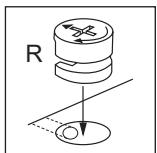
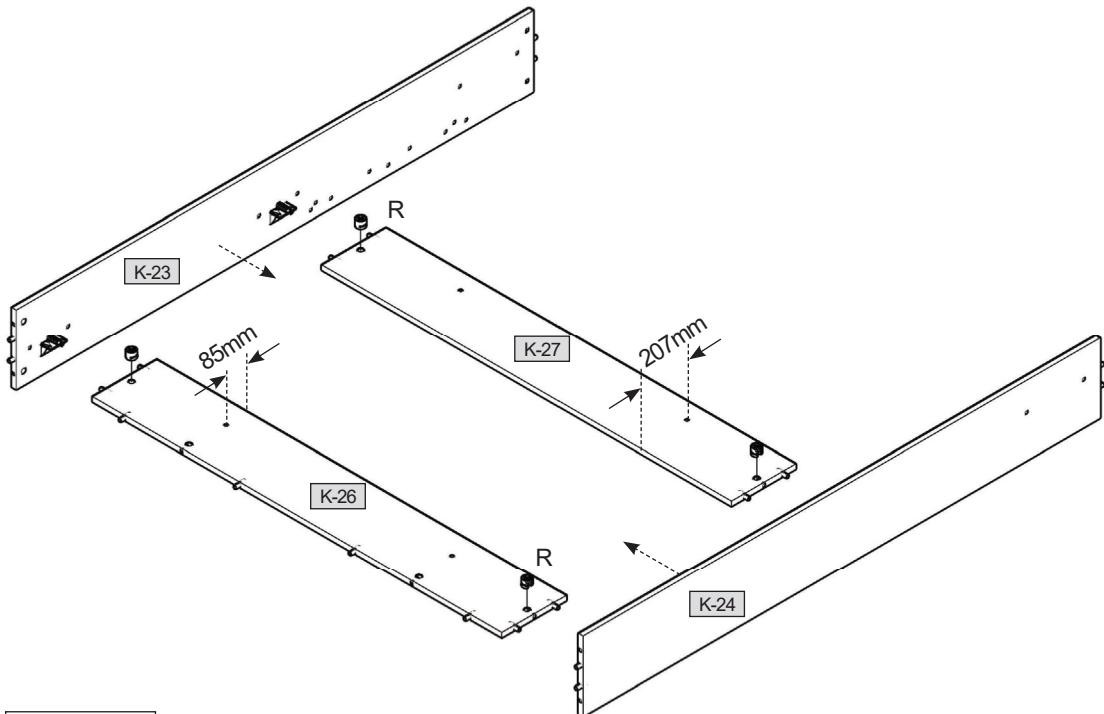
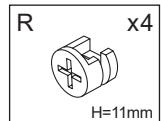
U x4  
L=24,3mm

W9 x4

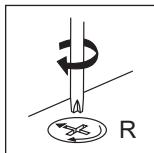
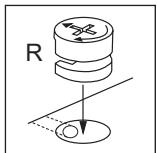
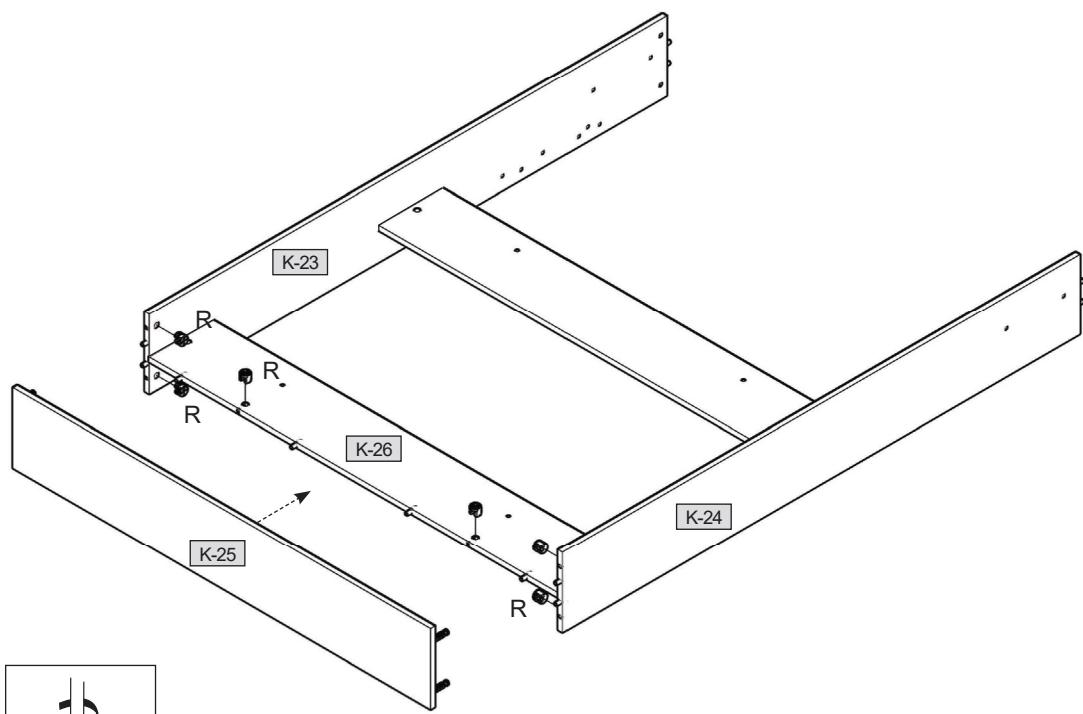
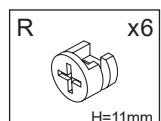


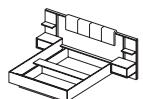


3

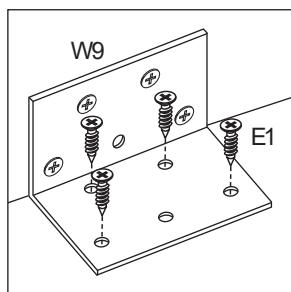


4

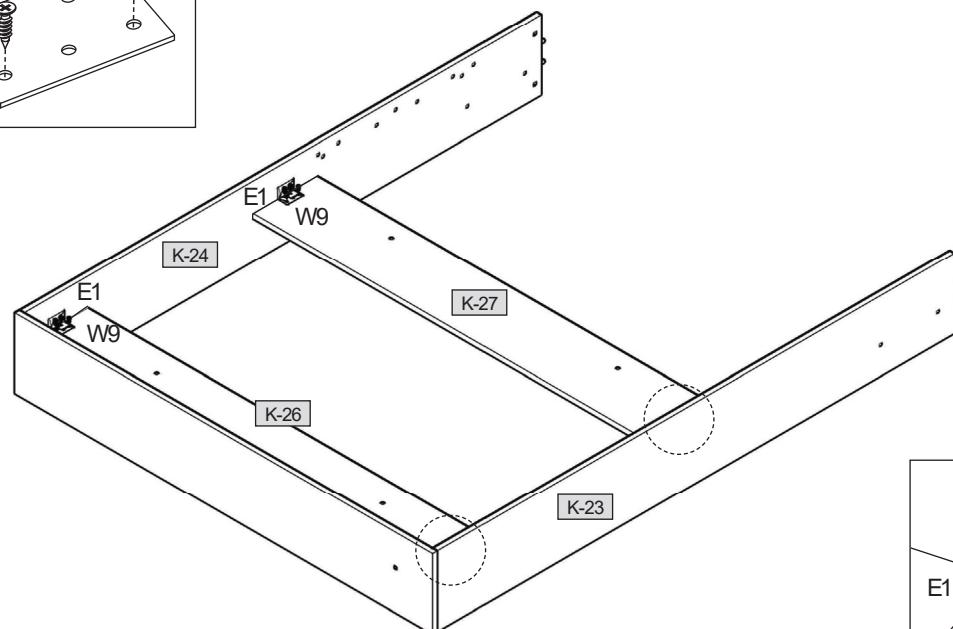




5



E1 x16  
4x16mm

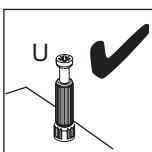
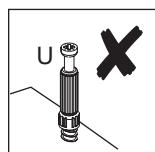
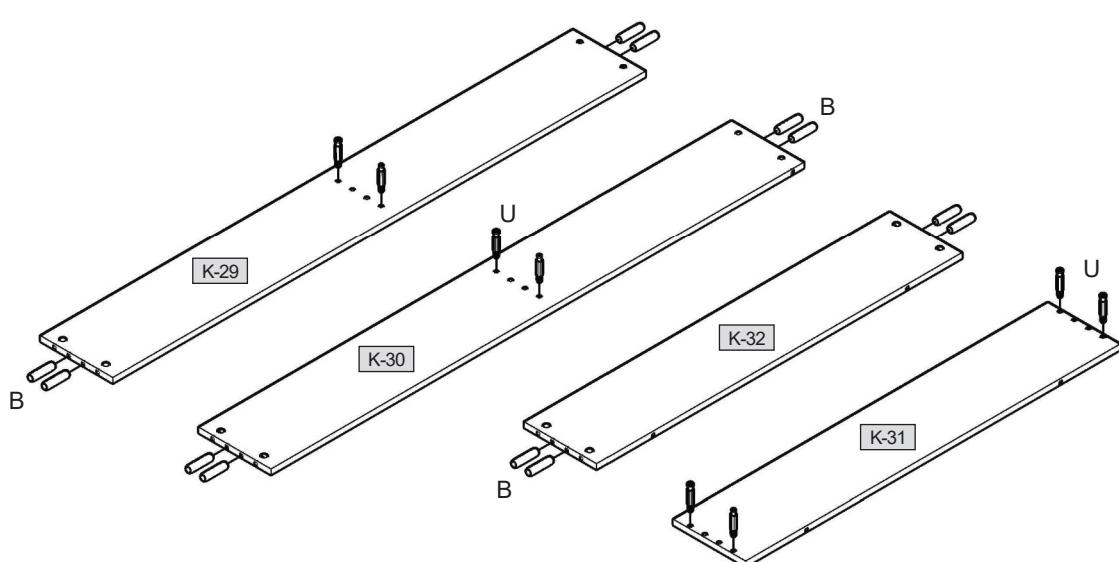


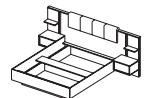
6



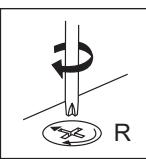
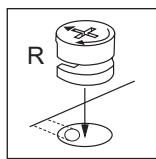
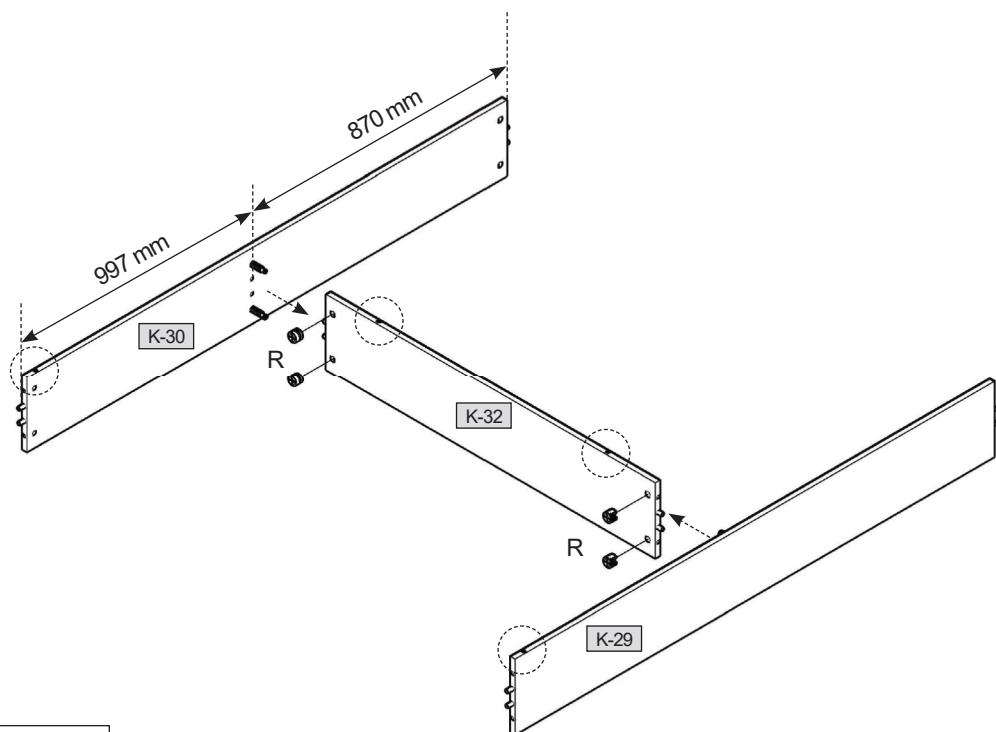
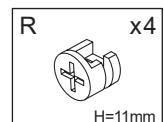
B x12  
8x32mm

U x8  
L=24,3mm

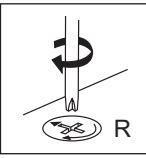
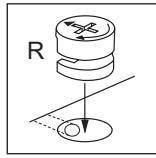
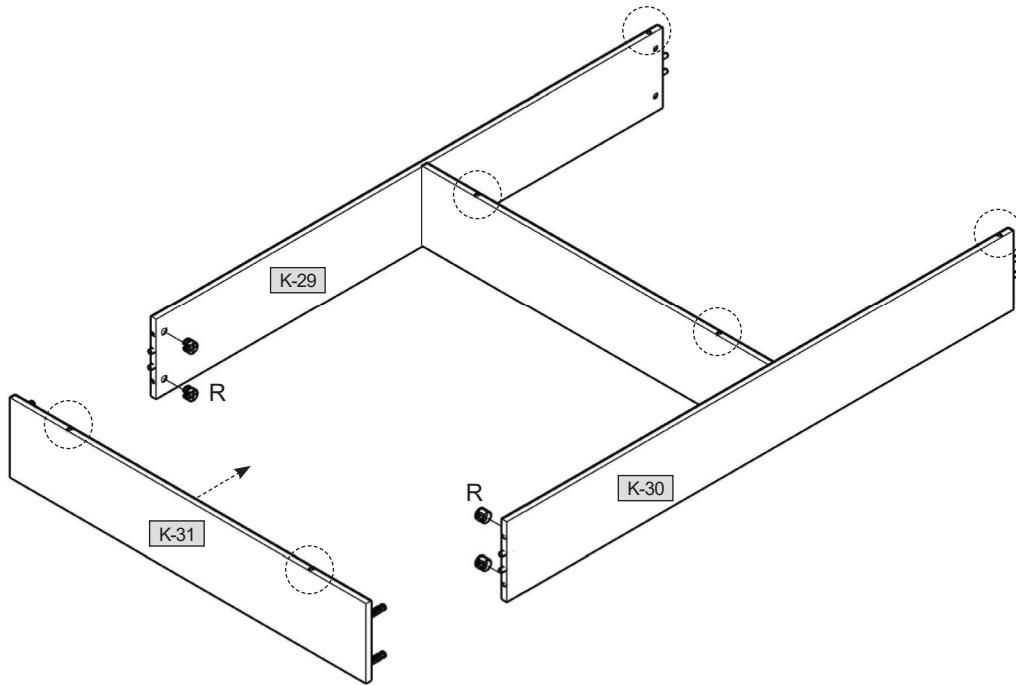
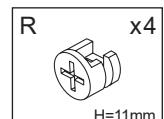




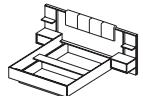
7



8



p.9

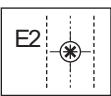
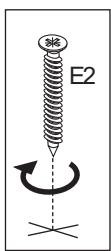
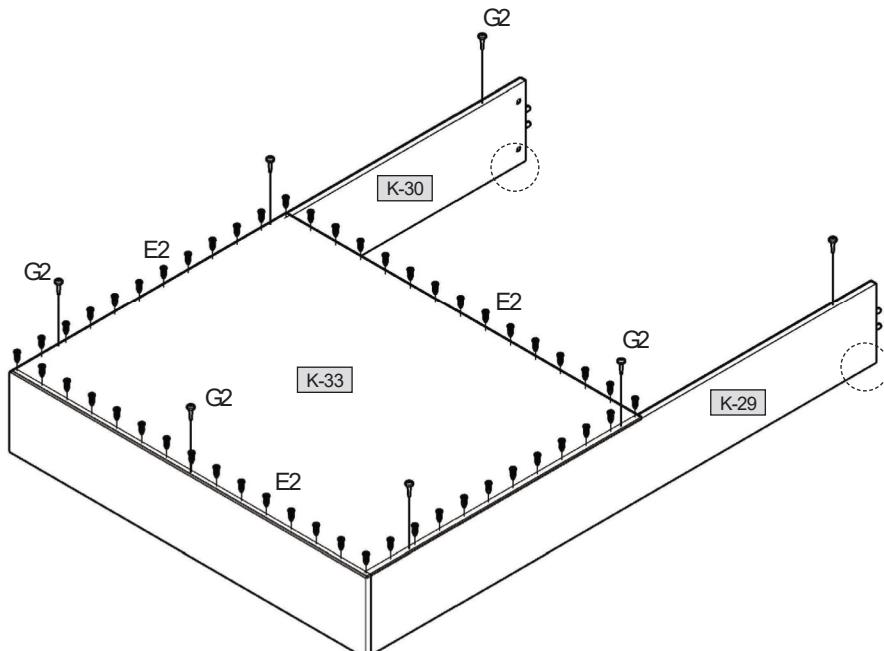


9



E2 x50  
3x20mm

G2 x7



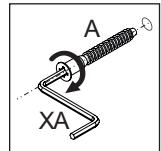
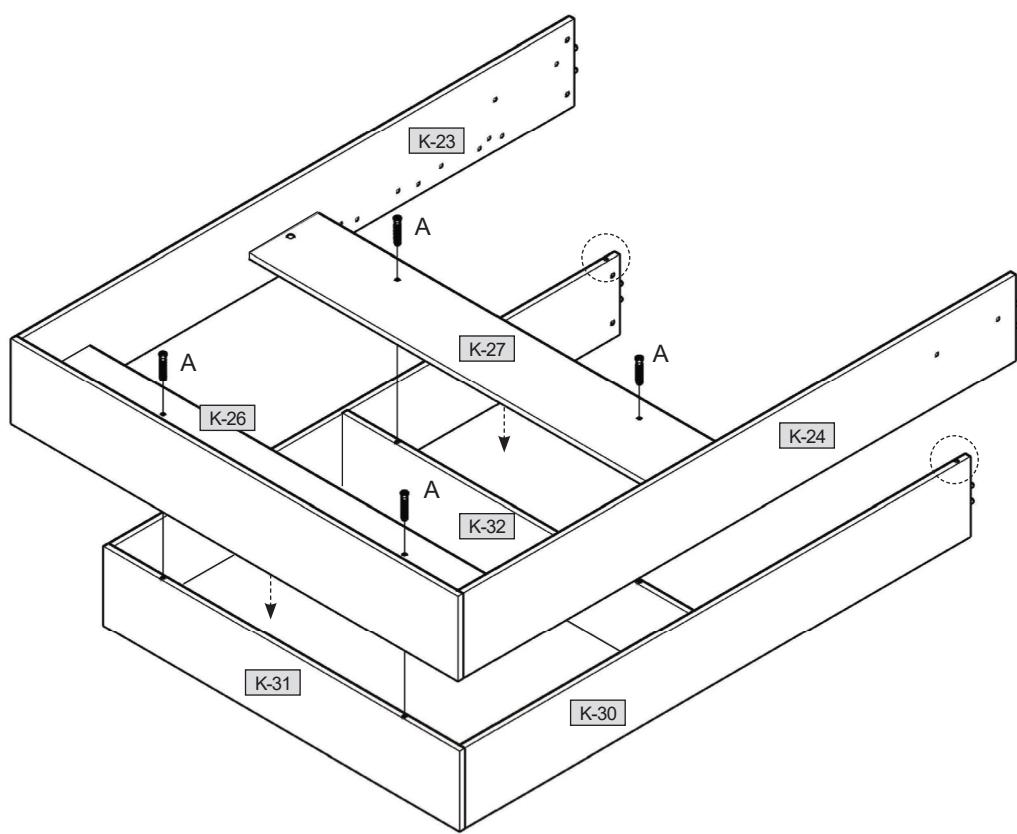
A=B !

90° !

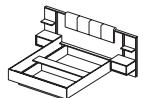
10

A x4  
7x50mm

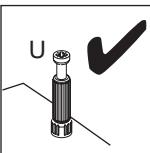
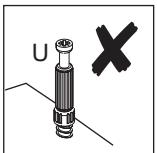
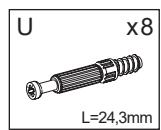
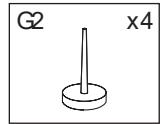
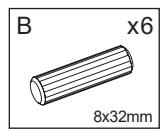
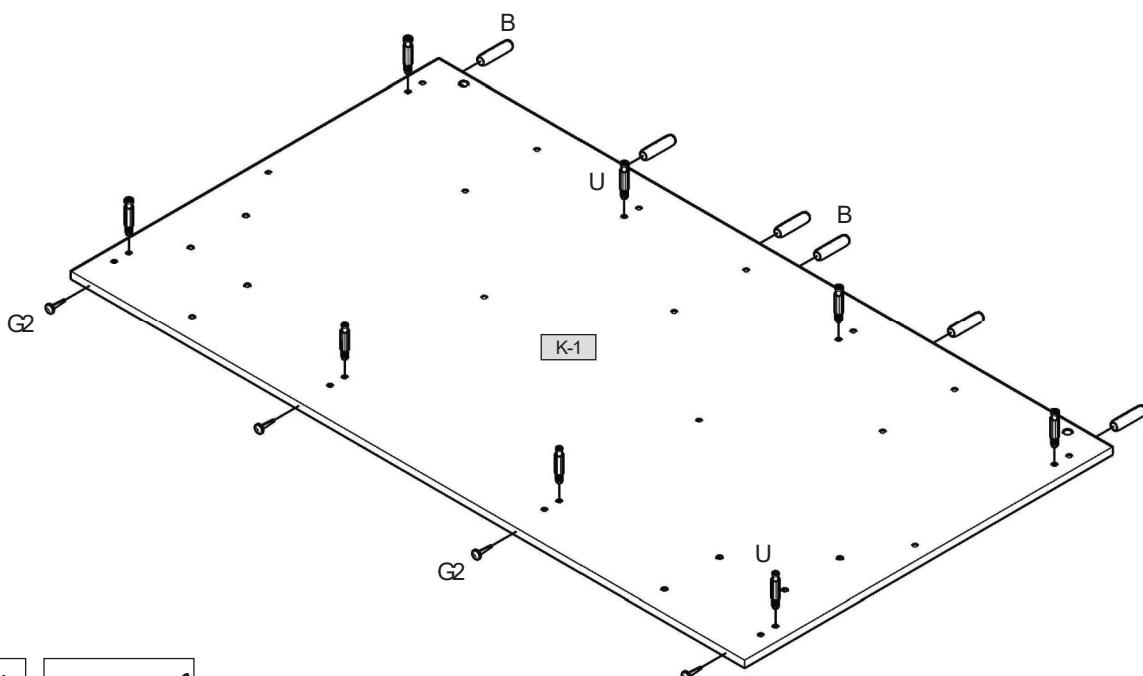
XA x1  
4mm



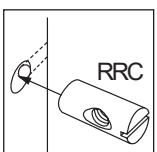
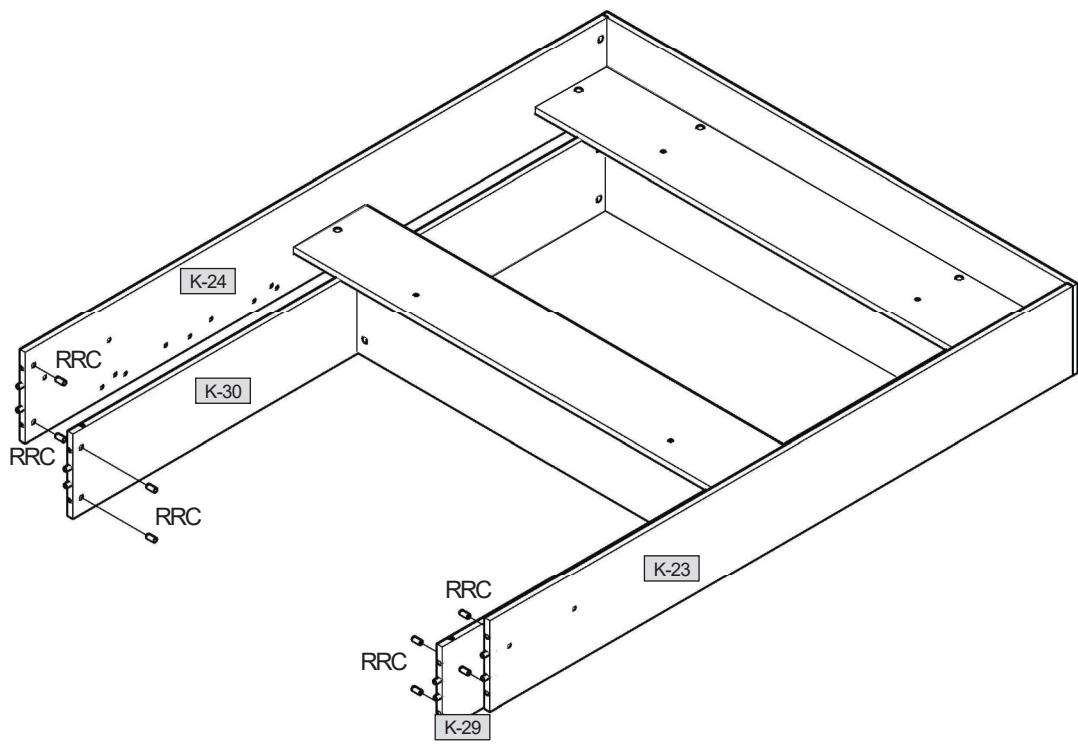
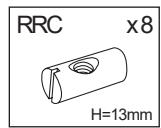
p.10



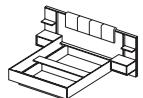
11



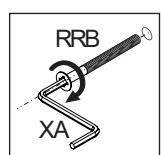
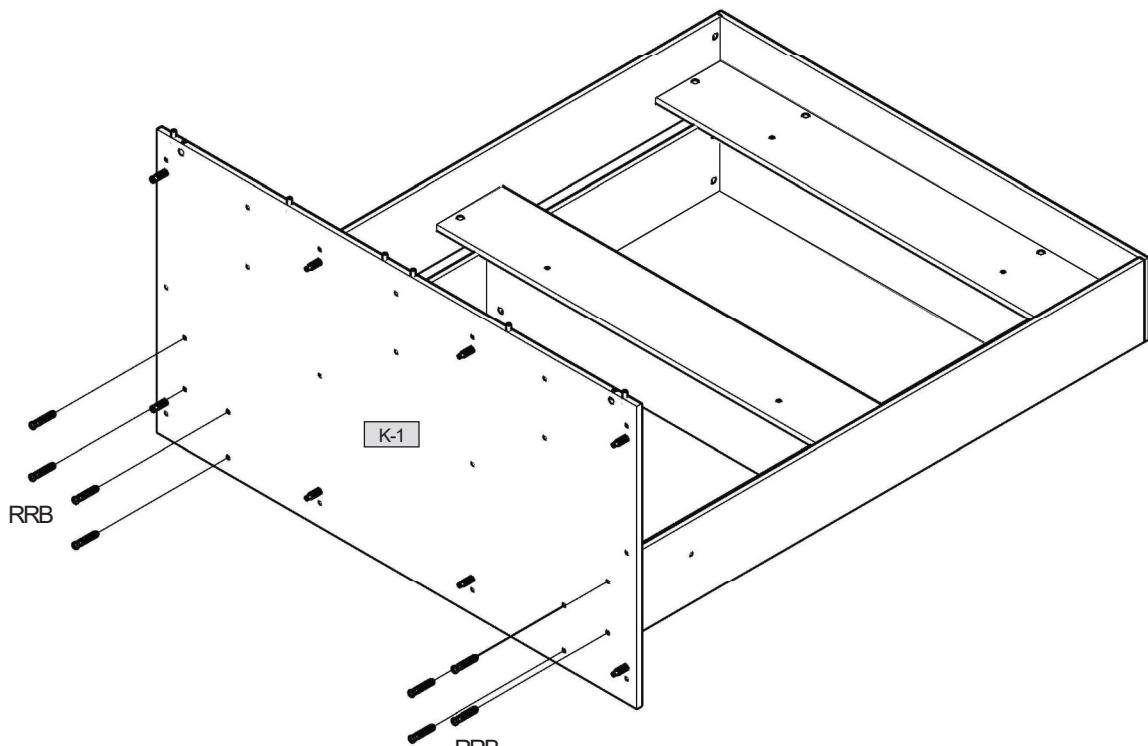
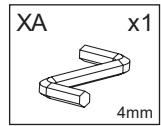
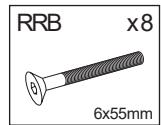
12



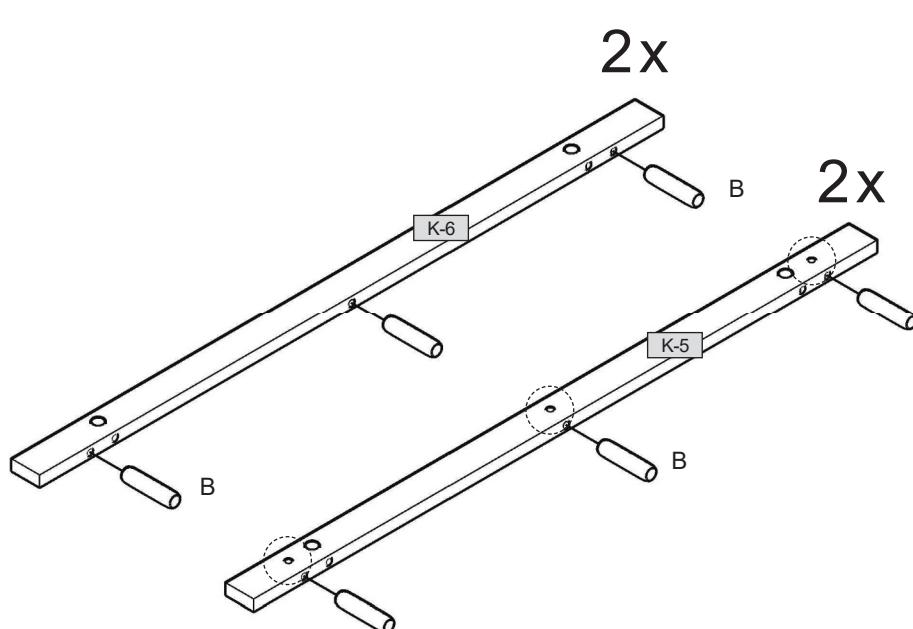
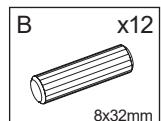
p.11



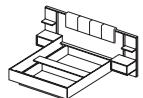
13



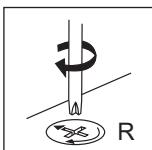
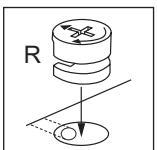
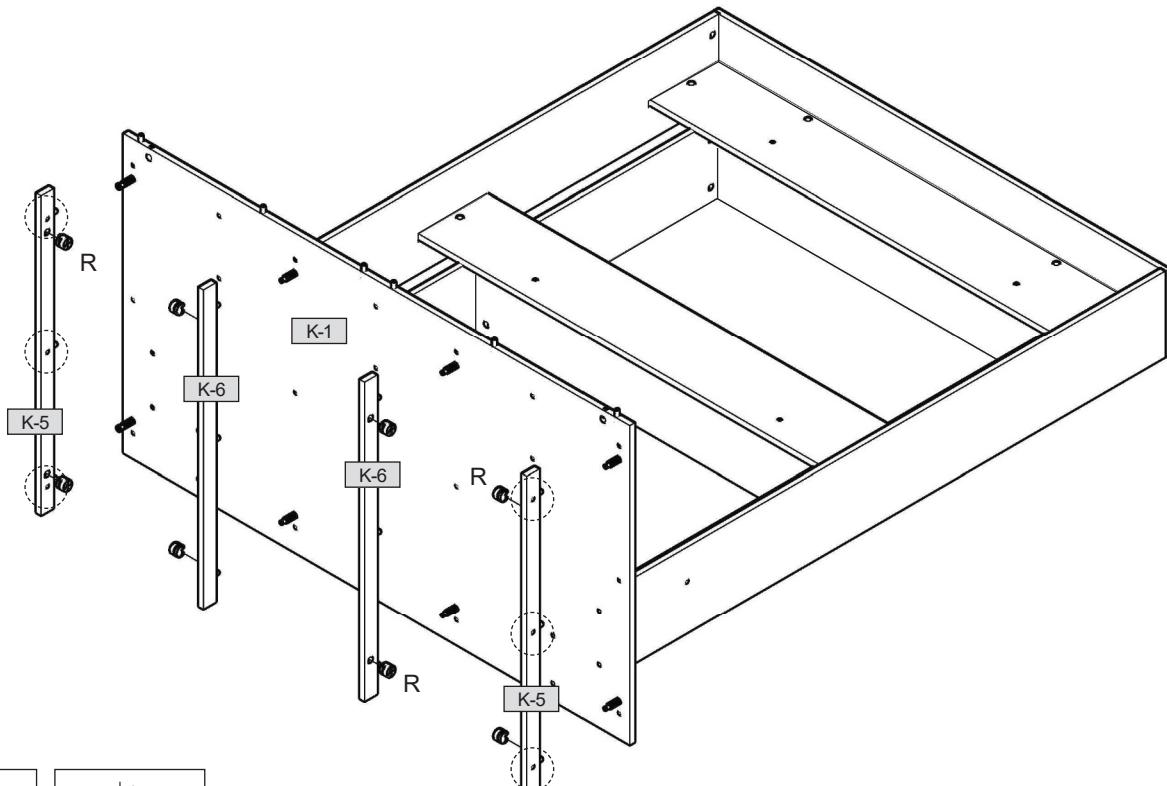
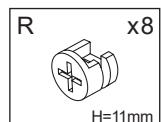
14



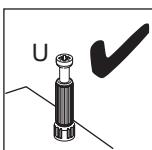
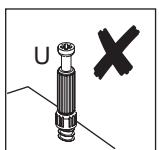
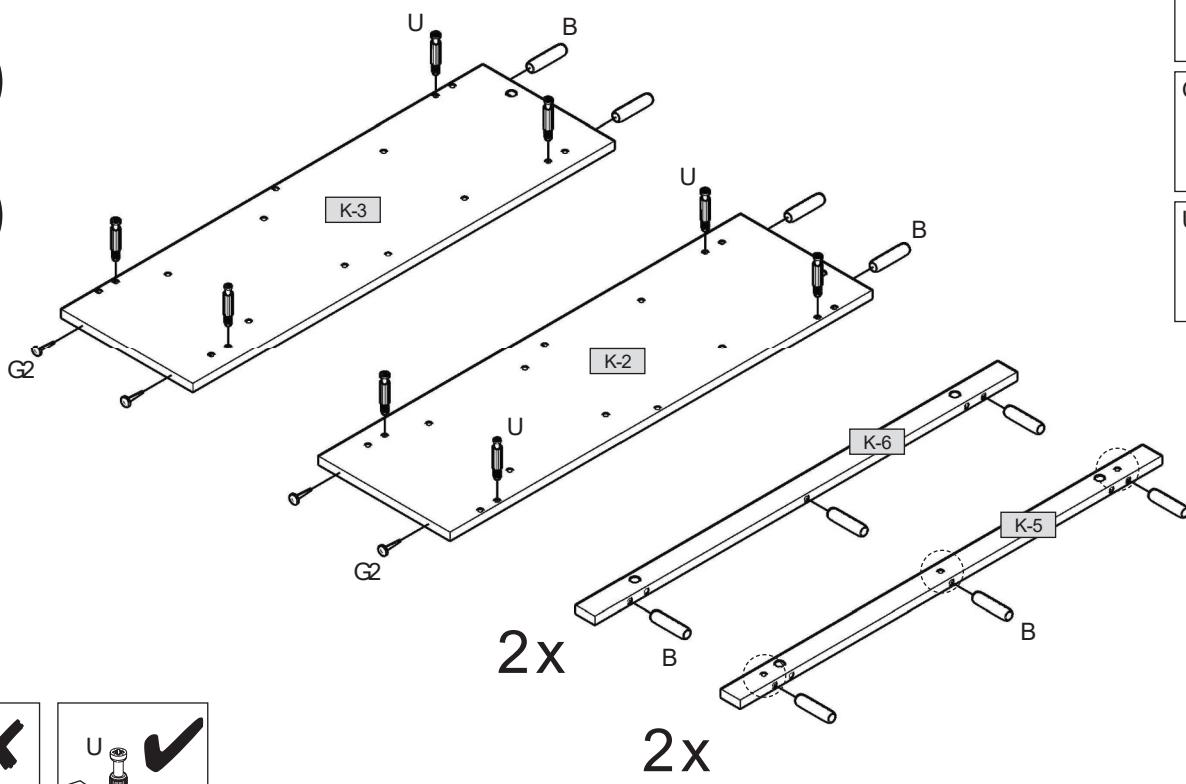
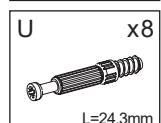
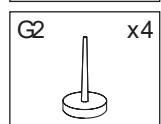
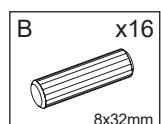
p.12



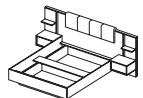
15



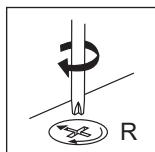
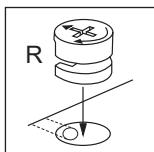
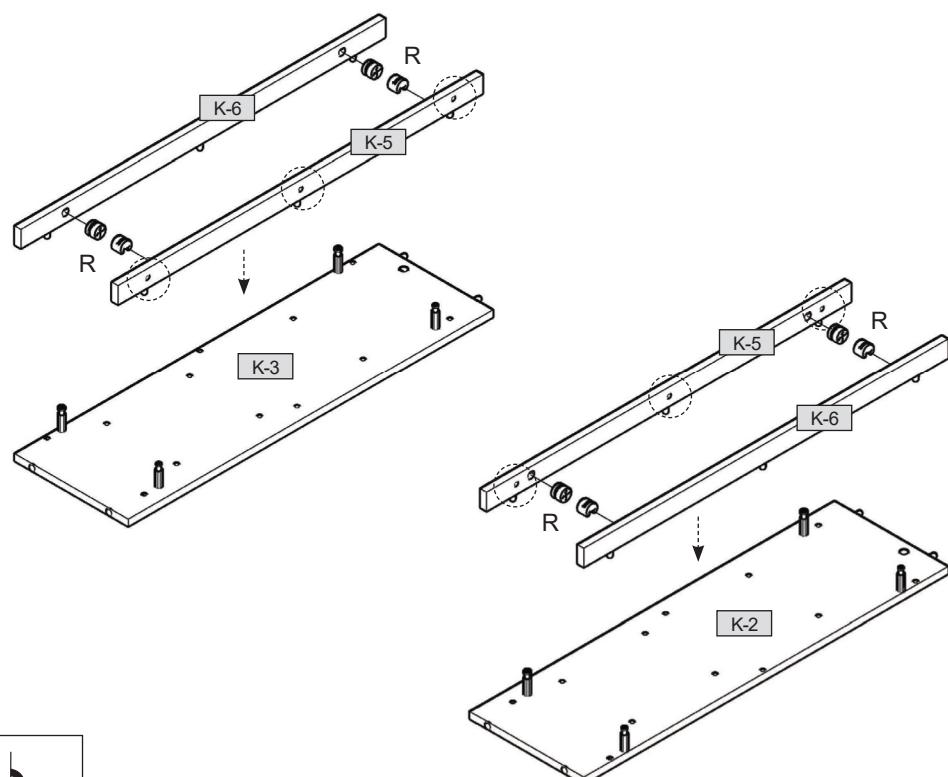
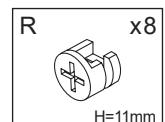
16



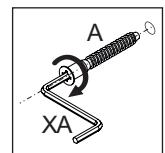
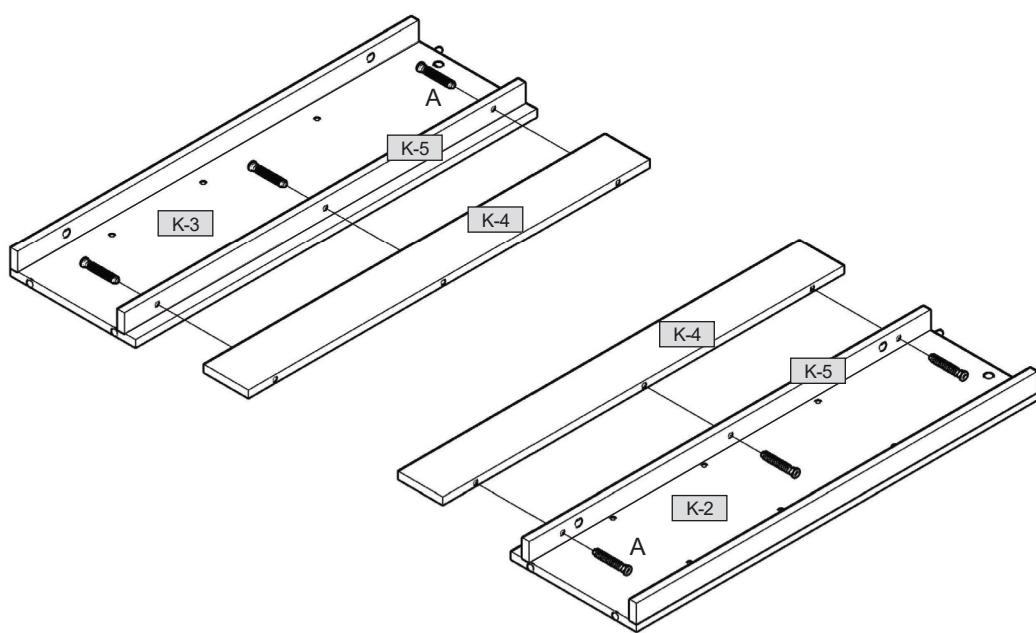
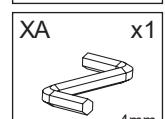
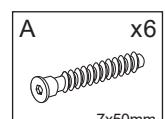
p.13

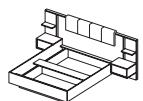


17

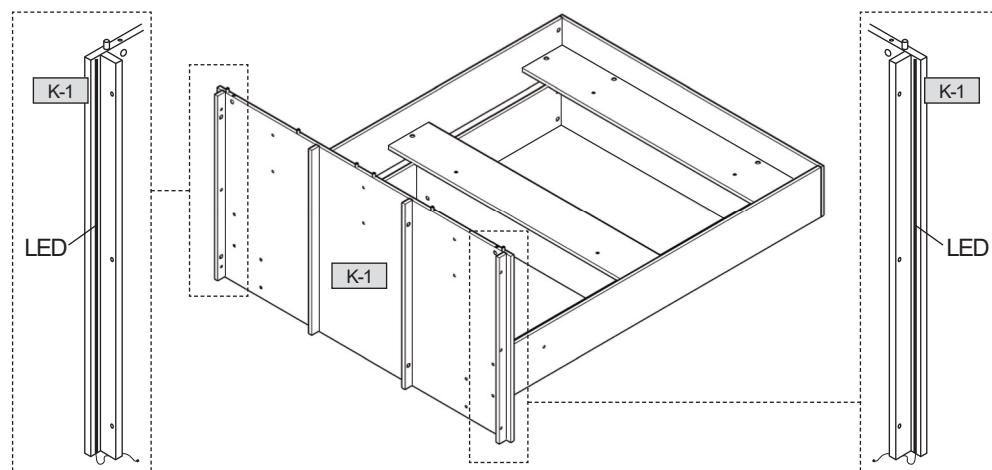


18

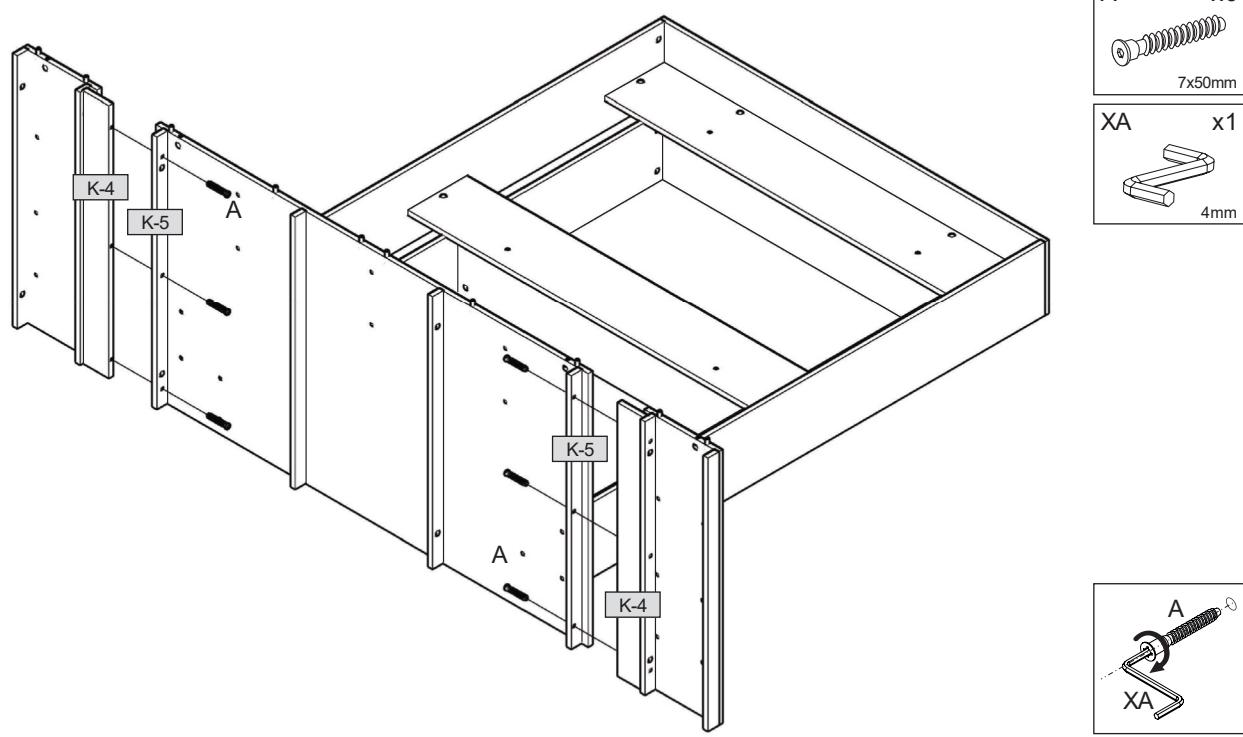




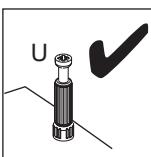
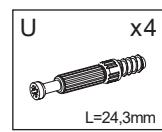
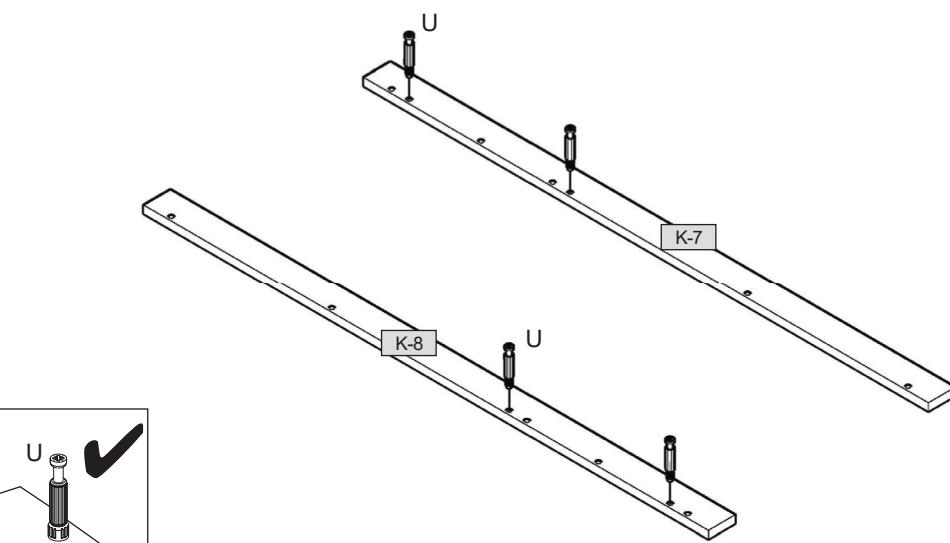
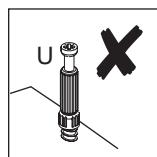
**LED** 🛒

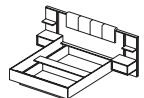


19

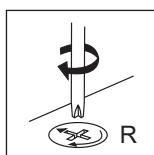
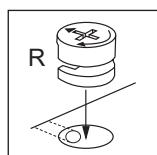
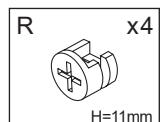
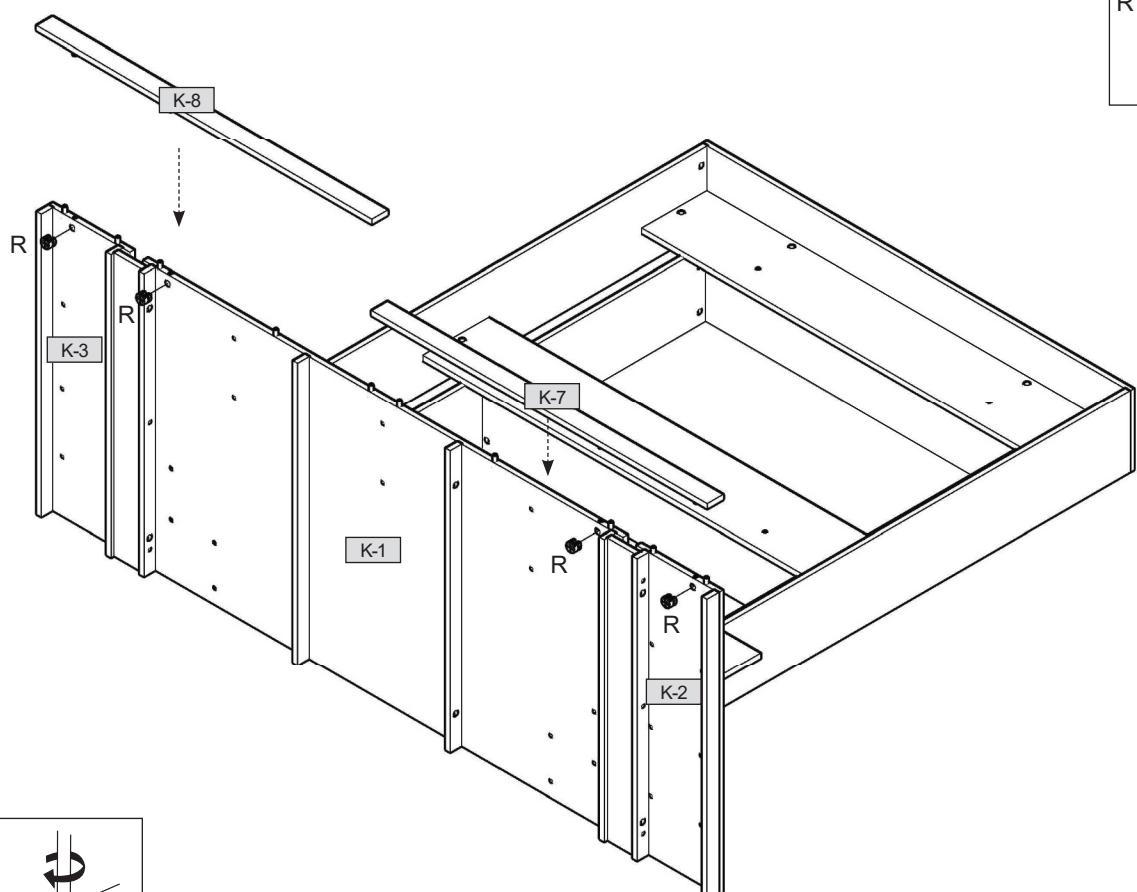


20

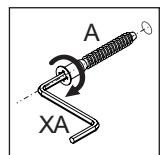
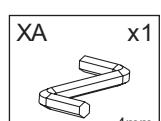
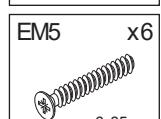
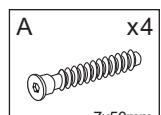
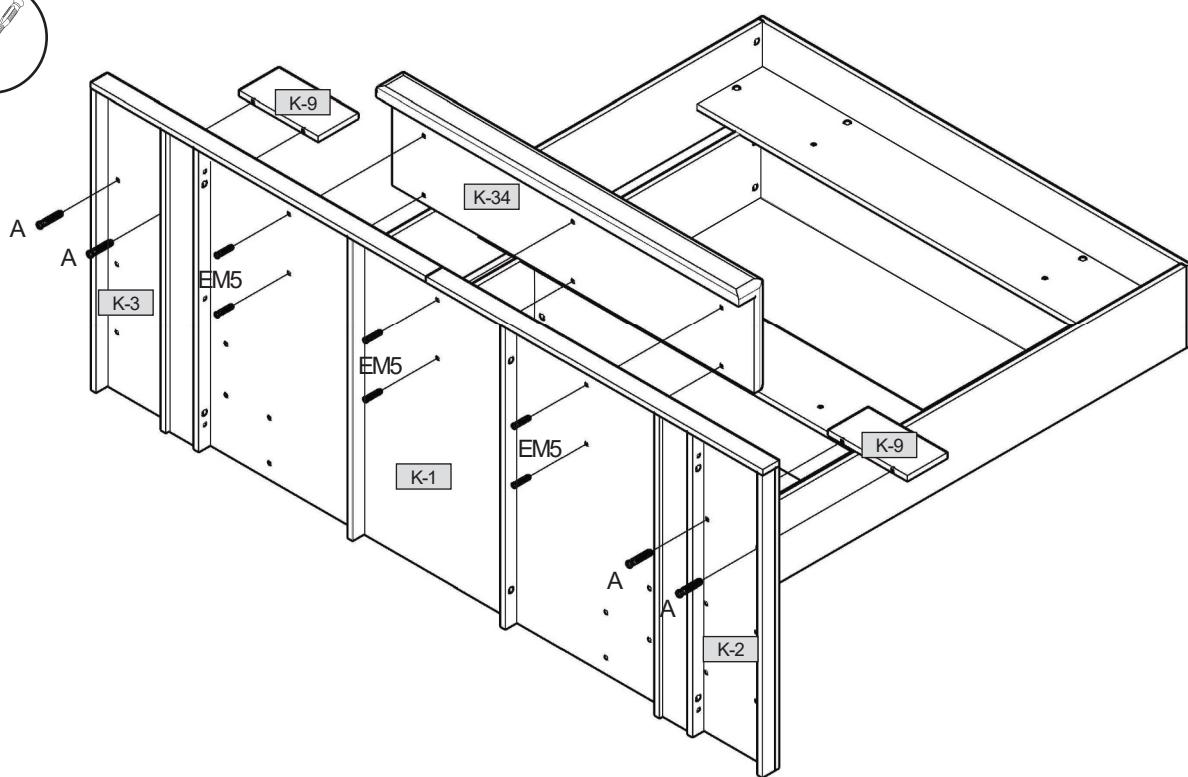


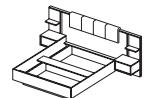


21

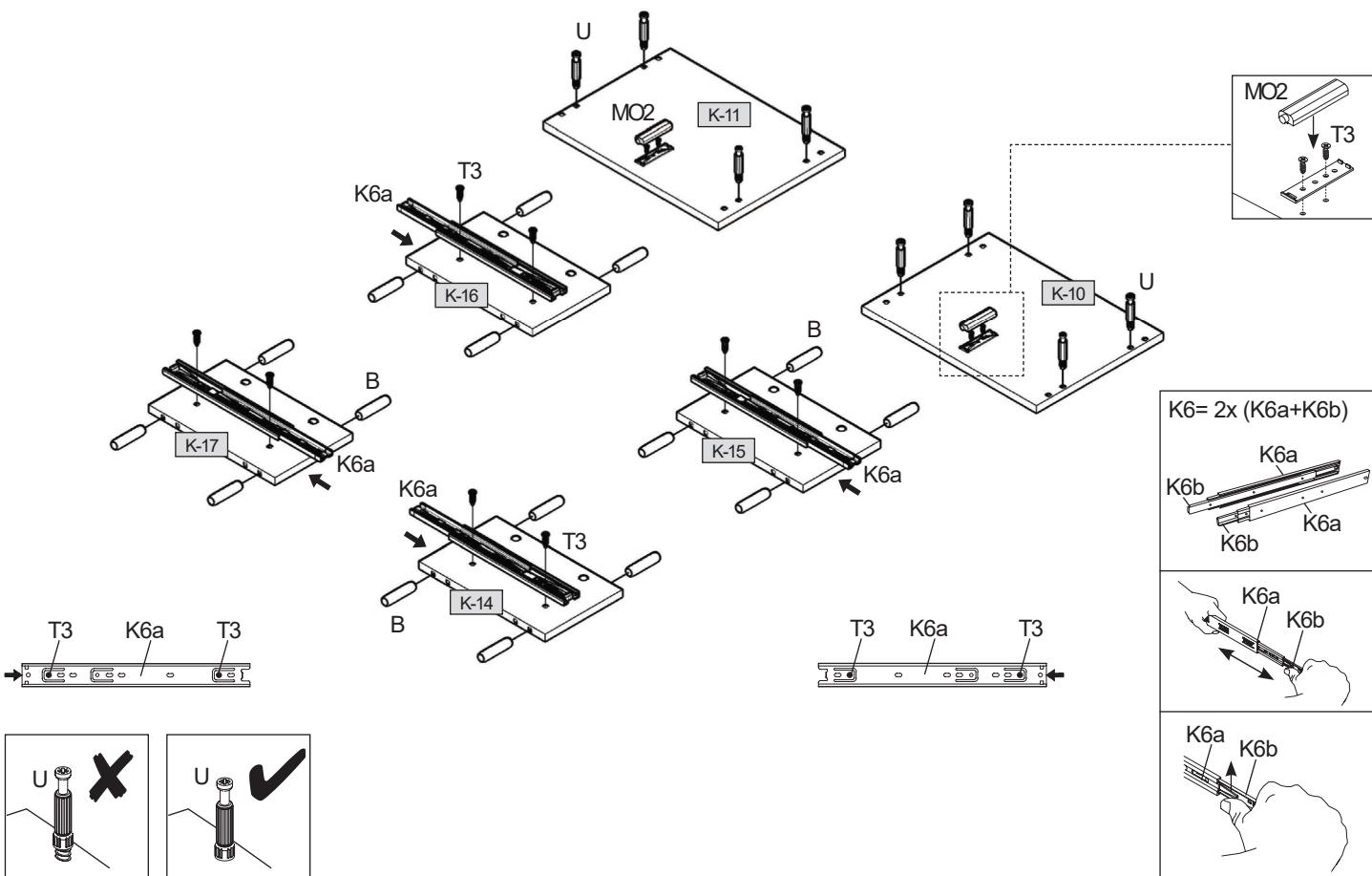
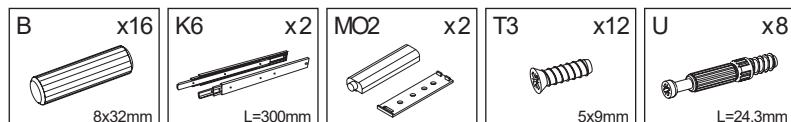
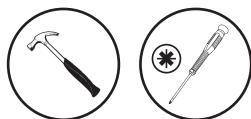


22

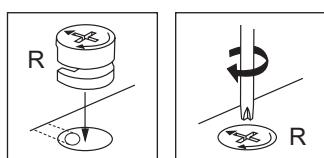
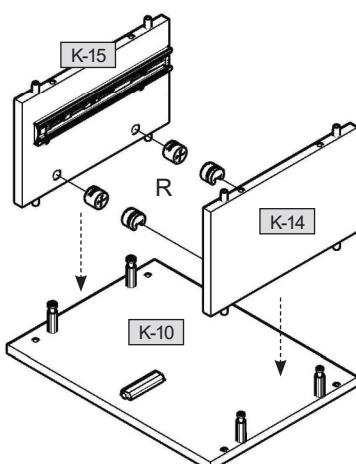
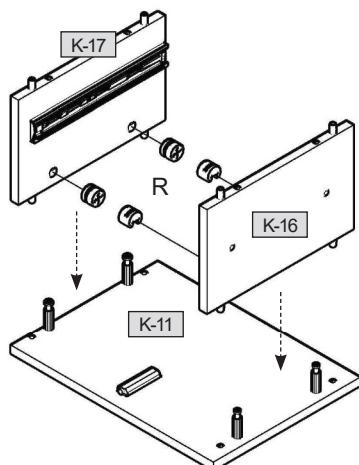




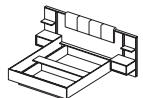
23



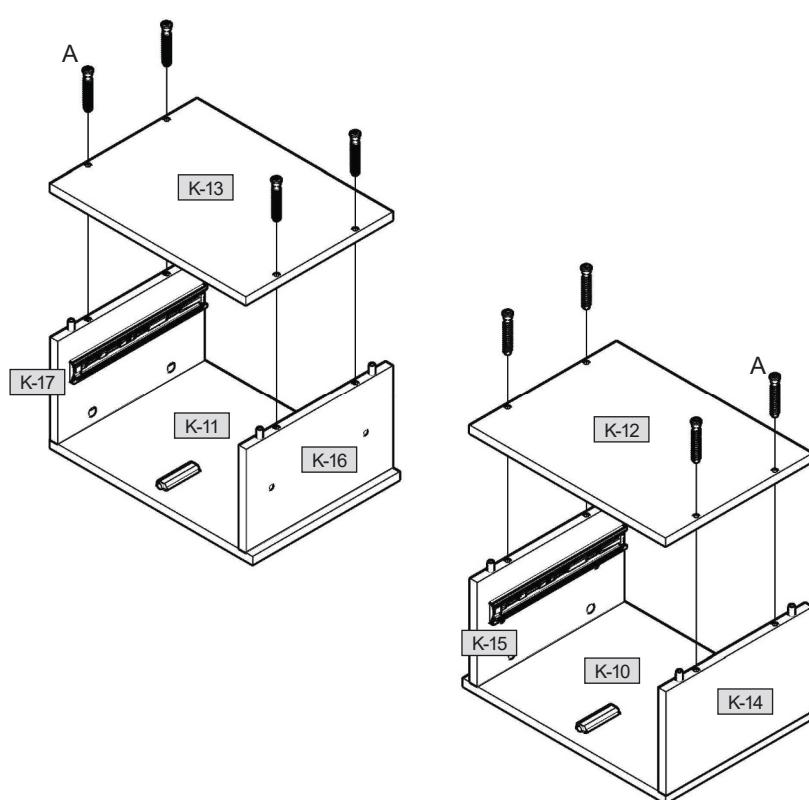
24



p.17

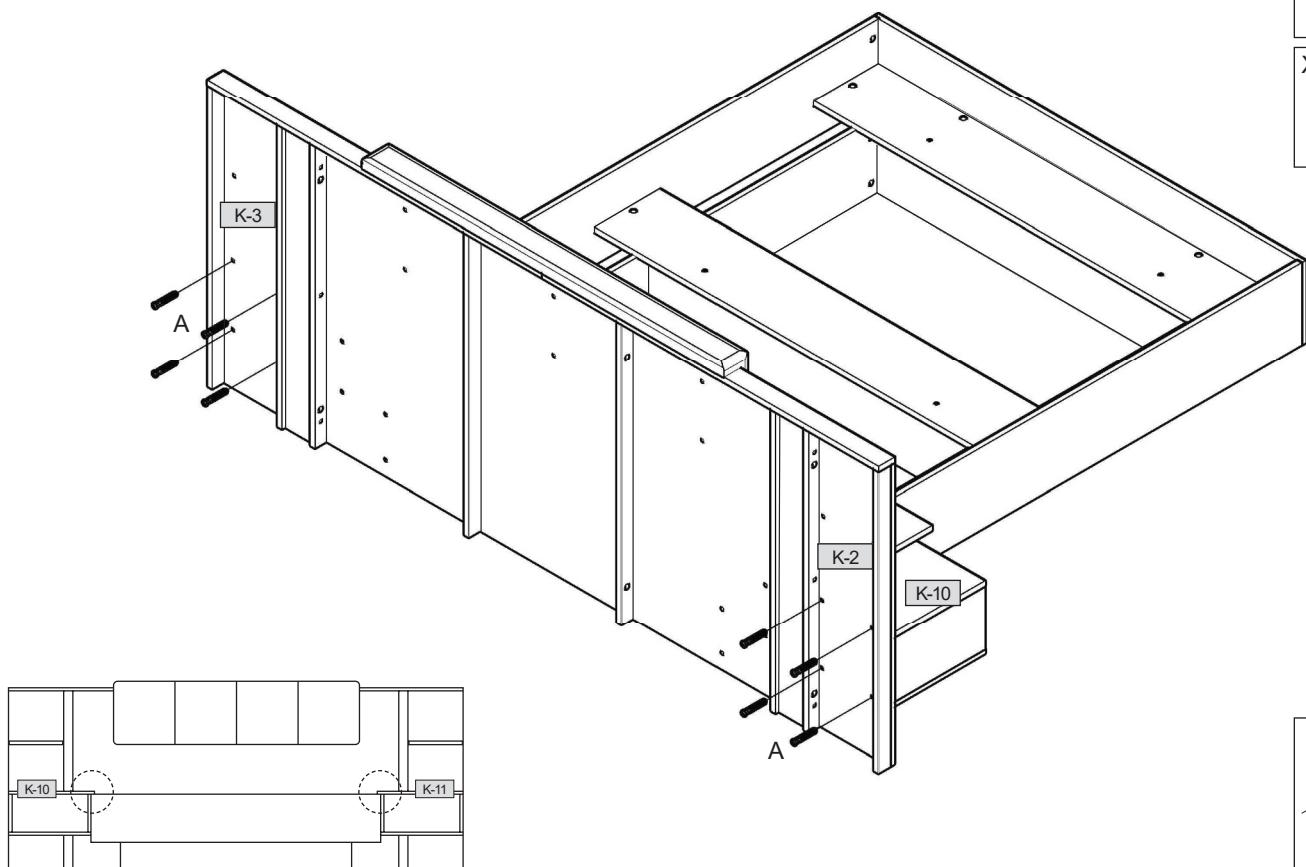


25

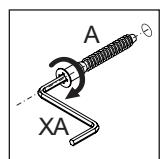


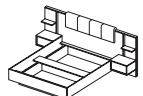
- A x8  
7x50mm
- XA x1  
4mm

26

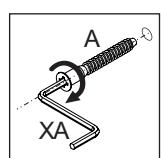
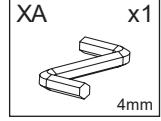
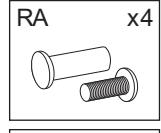
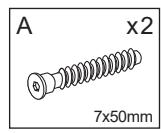
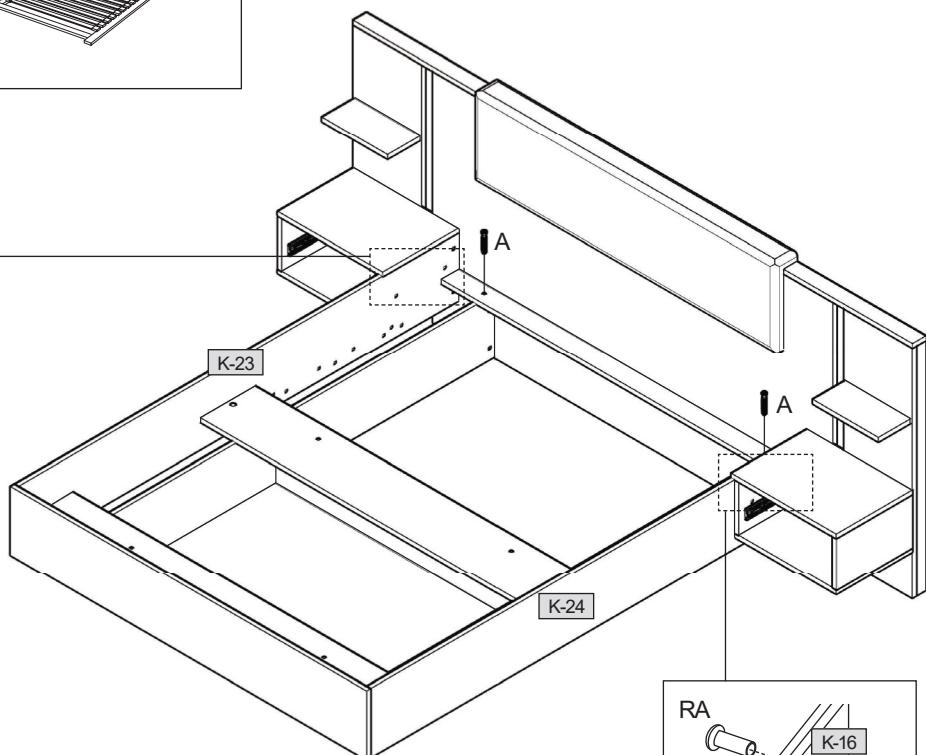
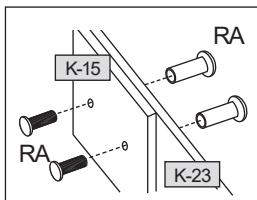
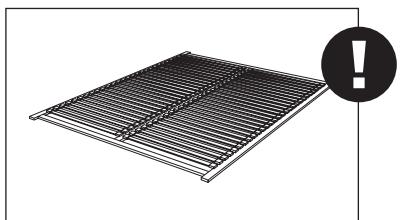


- A x8  
7x50mm
- XA x1  
4mm

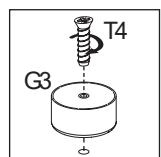
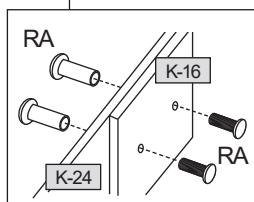
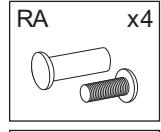
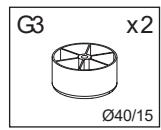
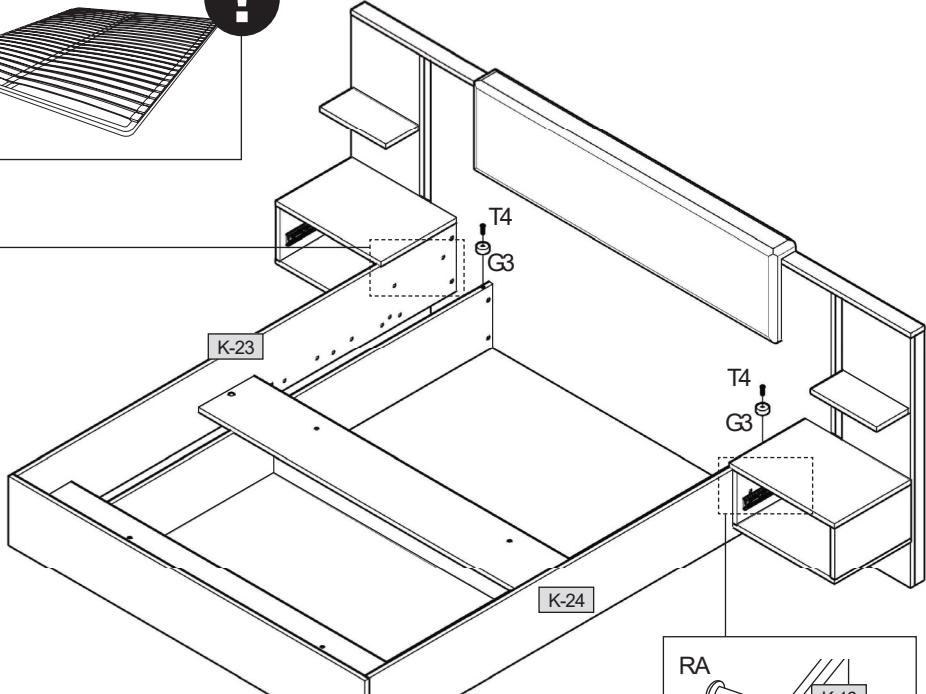
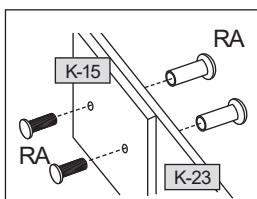
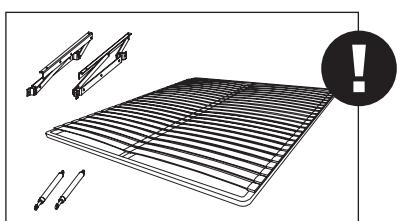




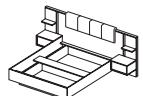
27



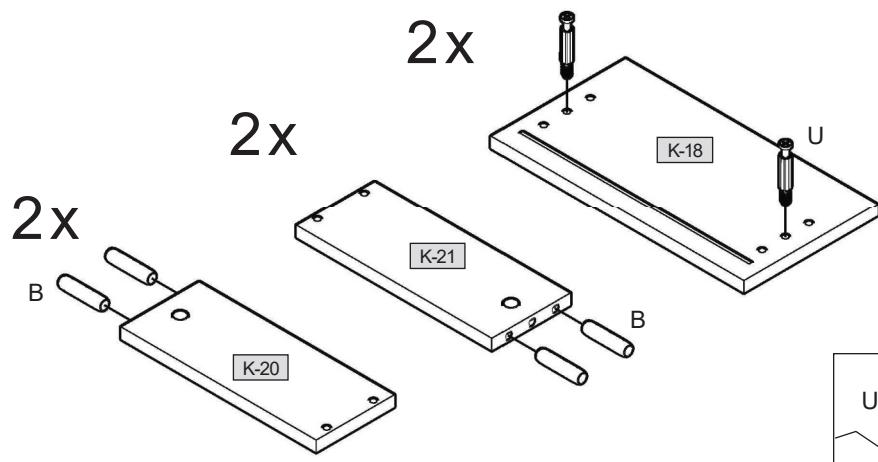
27



p.19

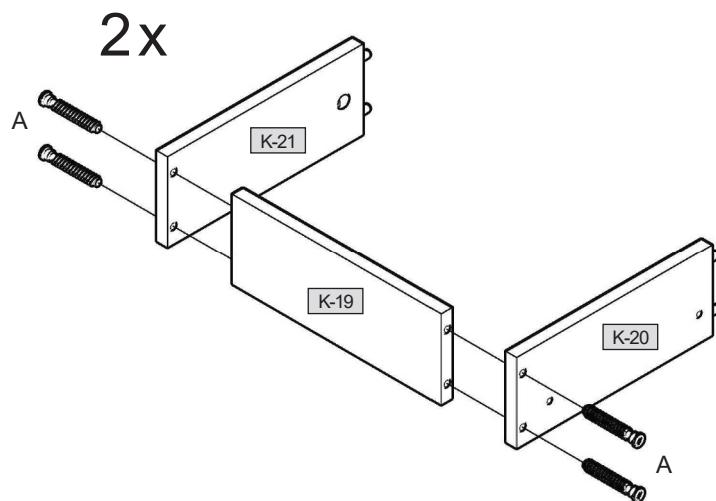
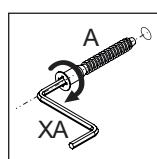


28



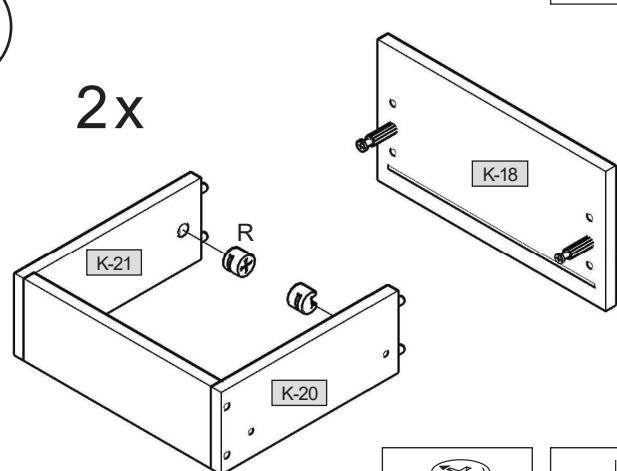
B	x8
	8x32mm
U	x4
	L=24,3mm

29



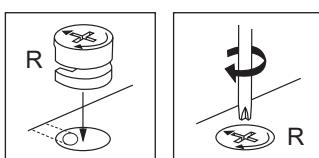
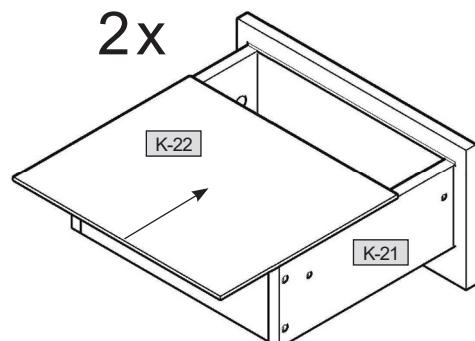
A	x8
	7x50mm
XA	x1
	4mm

30

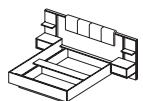


R	x4
	H=11mm

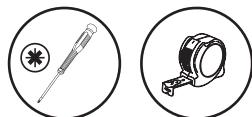
31



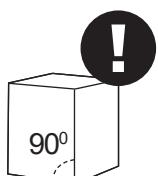
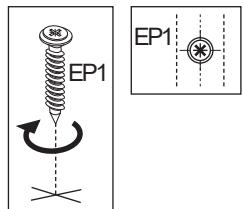
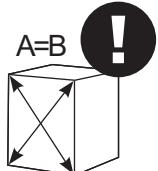
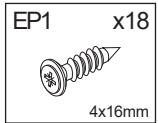
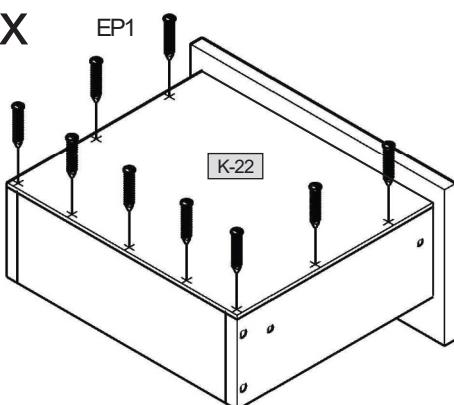
p.20



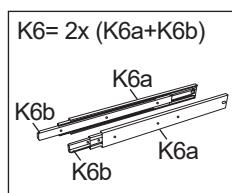
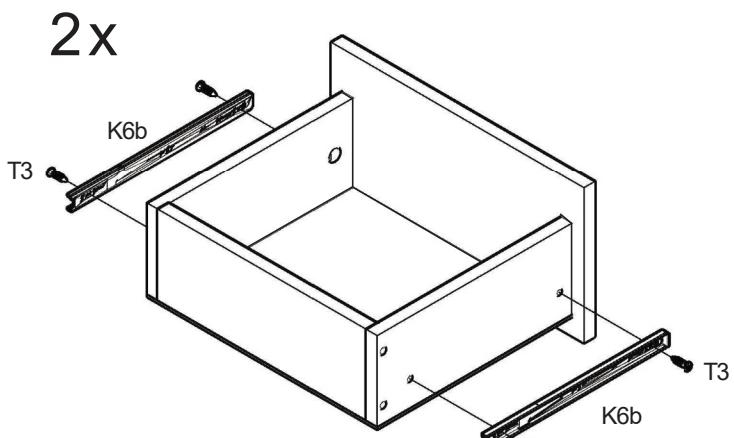
32



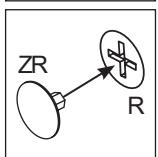
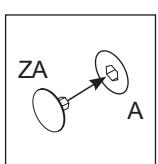
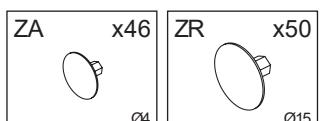
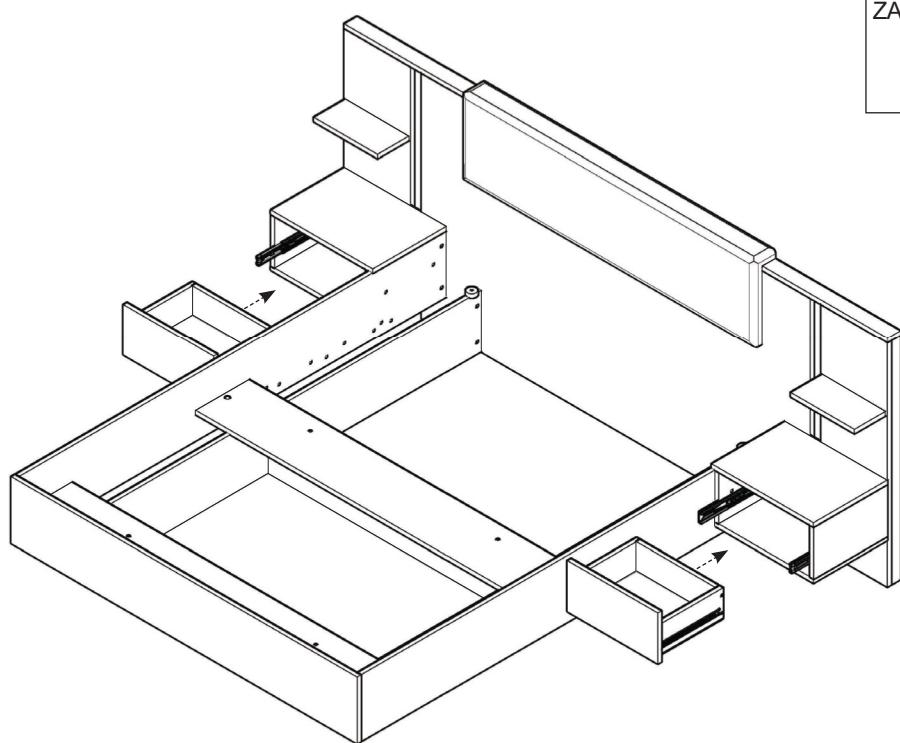
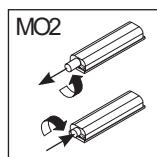
2x

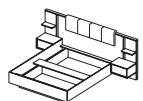


33



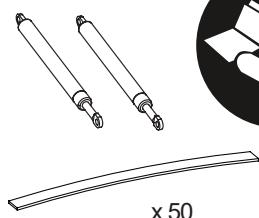
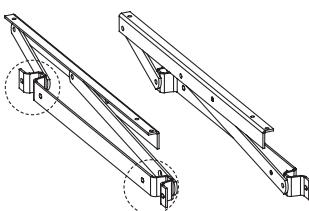
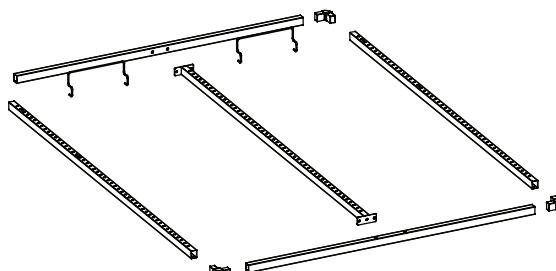
34



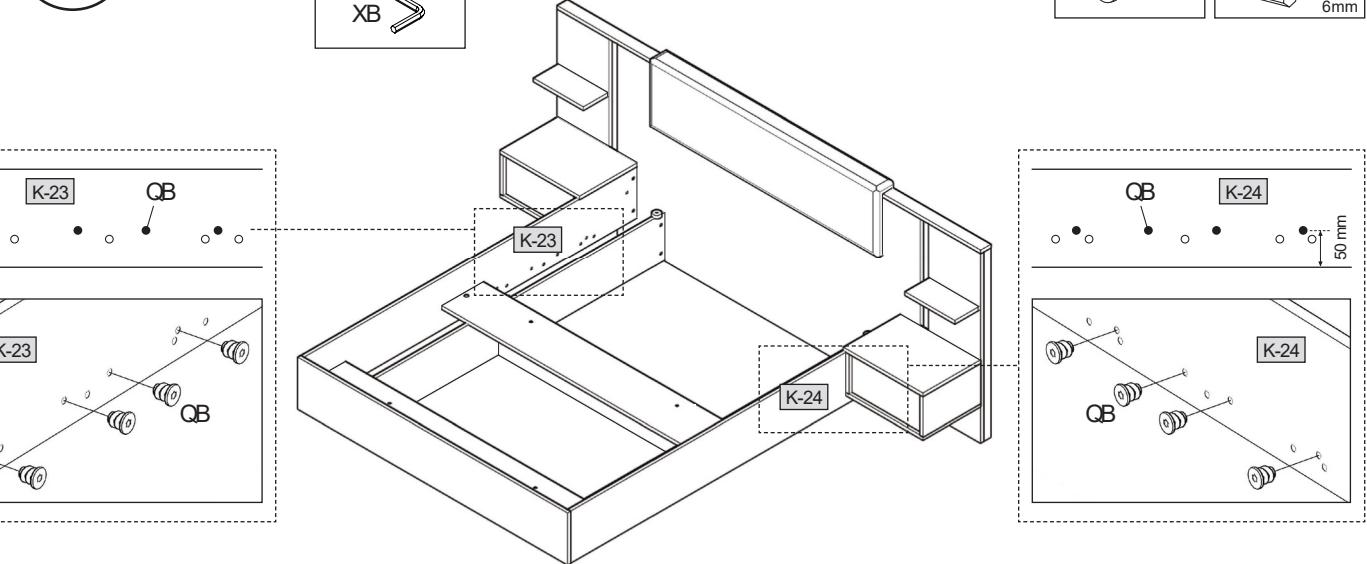
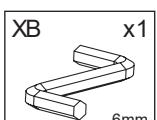
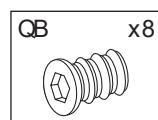
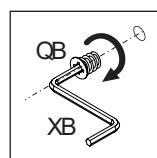


35

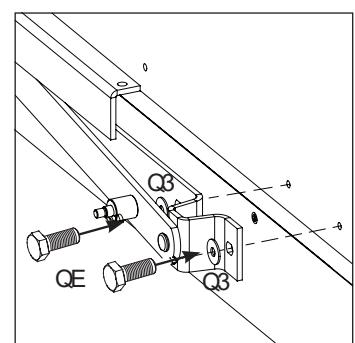
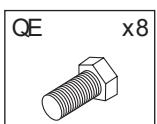
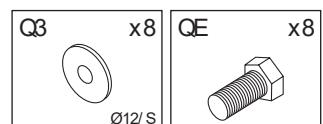
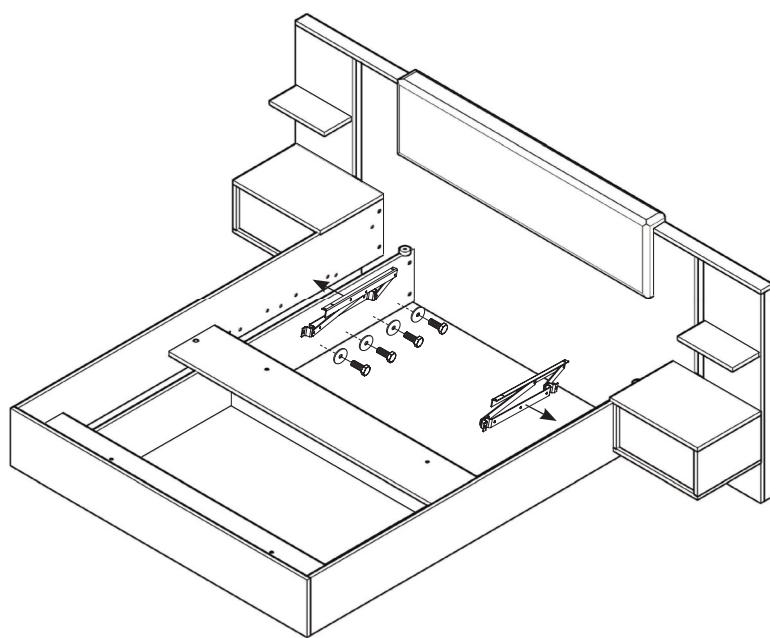
A

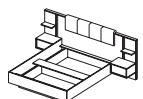


36



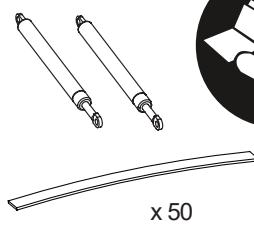
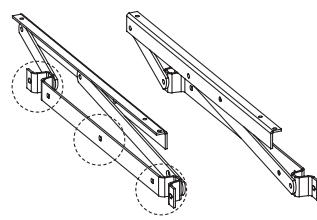
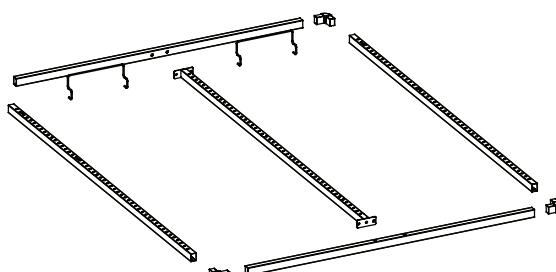
37





35

C



x 4

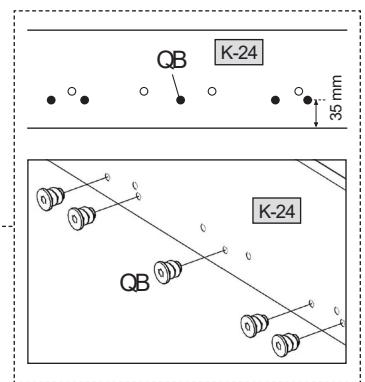
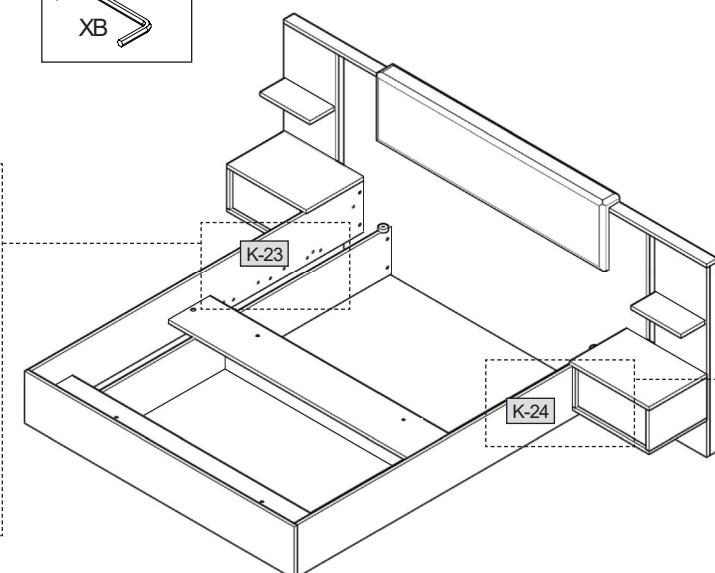
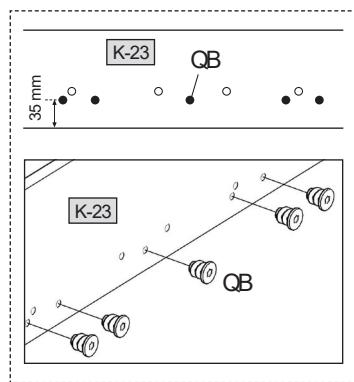
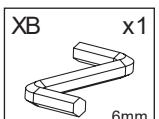
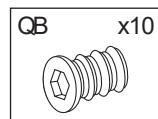
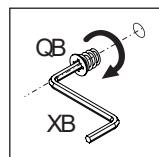
x 8

x 4

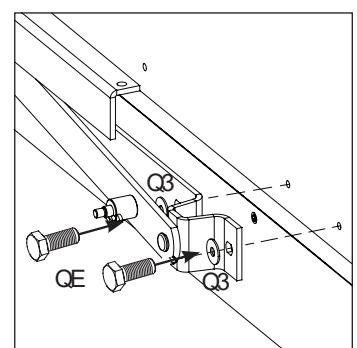
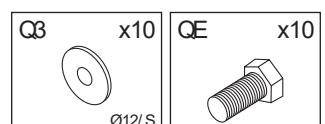
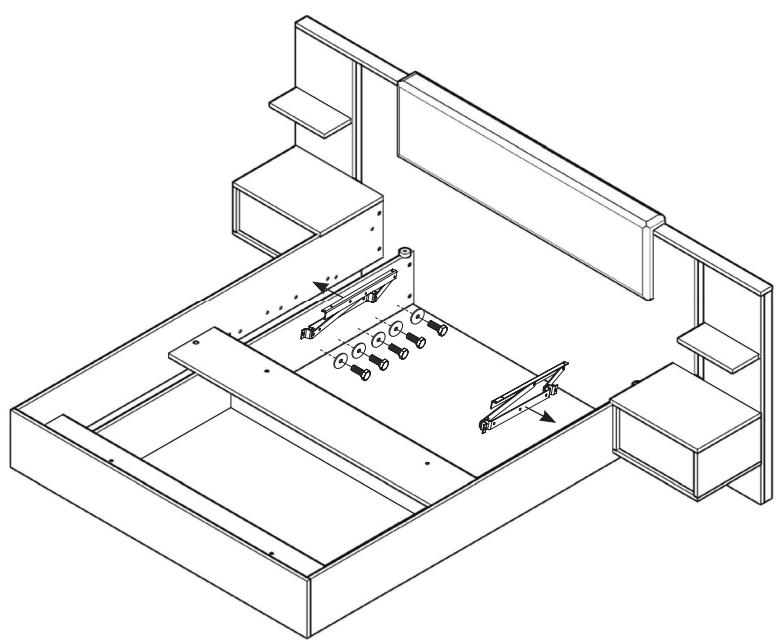
x 25

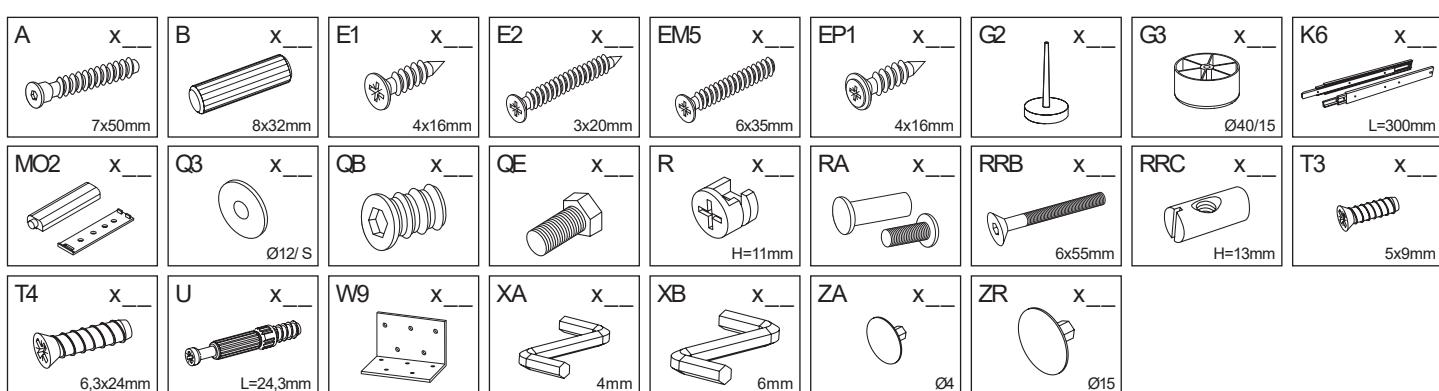
x 50

36

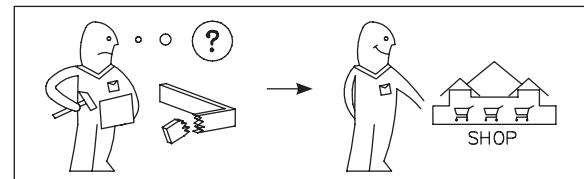
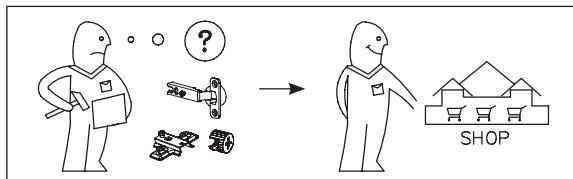
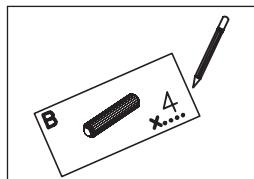
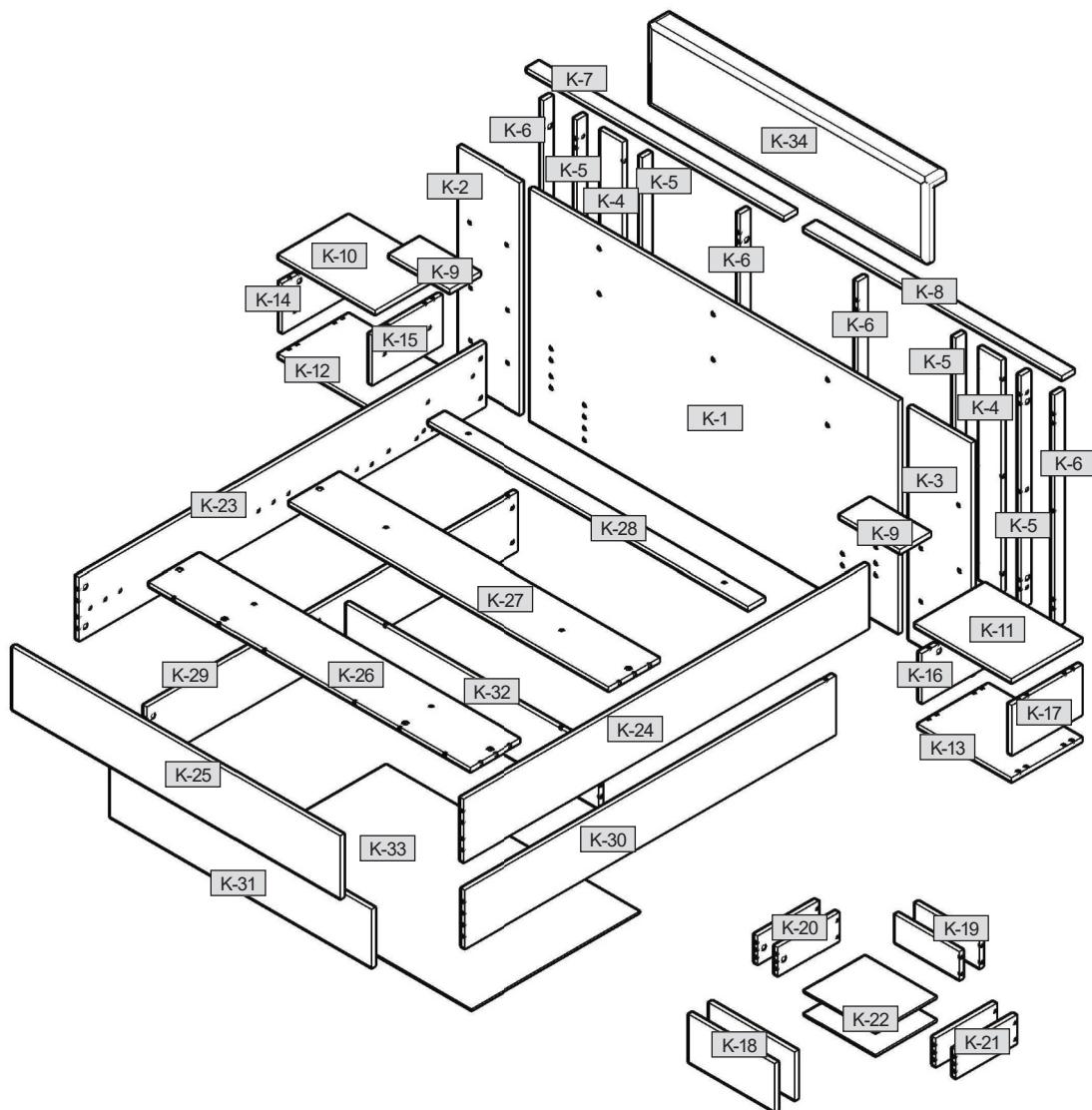


37





K-1	1832	1000	16	x 1	1/2
K-2	311	1000	16	x 1	1/2
K-3	311	1000	16	x 1	1/2
K-4	110	1000	16	x 2	1/2
K-5	1000	44	16	x 4	2/2
K-6	1000	44	16	x 4	2/2
K-7	1282	62	16	x 1	1/2
K-8	1282	62	16	x 1	1/2
K-9	300	150	16	x 2	1/2
K-10	480	348	16	x 1	1/2
K-11	480	348	16	x 1	1/2
K-12	464	348	16	x 1	1/2
K-13	464	348	16	x 1	1/2
K-14	212	347	16	x 1	2/2
K-15	212	347	16	x 1	2/2
K-16	212	347	16	x 1	2/2
K-17	212	347	16	x 1	2/2
K-18	426	206	16	x 2	2/2
K-19	376	120	16	x 2	1/2
K-20	300	120	16	x 2	2/2
K-21	300	120	16	x 2	2/2
K-22	406	306	3	x 2	1/2
K-23	2022	270	16	x 1	2/2
K-24	2022	270	16	x 1	2/2
K-25	1633	271	16	x 1	1/2
K-26	1600	250	16	x 1	2/2
K-27	1600	250	16	x 1	2/2
K-28	1600	80	16	x 1	2/2
K-29	1850	250	16	x 1	2/2
K-30	1850	250	16	x 1	2/2
K-31	1301	250	16	x 1	1/2
K-32	1268	250	16	x 1	1/2
K-33	1296	1002	3	x 1	1/2
K-34	1370	315	90	x 1	2/2



**DE** Möbel aus Naturholz und Plattenwerkstoffen

**PL** Meble z drewna naturalnego oraz płytą drenażową

**NL** Meubelen van natuurhout en plaatmateriaal

**GB** Furniture made of natural wood and panel materials

**IT** Mobili in legno naturale e materiali panellati

**FR** Meuble en bois naturel et plaque en dérivé du bois

**PT** Móveis feitos de madeira natural e tabuleiro semelhante a madeira

**TR** Dogal ahşap ve kereste malzemelerden üretilmiş mobilyalar

**RU** Мебель из натурального дерева и древесных материалов

**RO** Mobilă din lemn natural și materiale fibroplastice

**CZ** Nábytok z přírodního dřeva a deskových materiálů

**SK** Nábytok z prírodného dreva a drevokátnych deskových materiálov

**HU** Bútor természetes faanyagjáról és bútorlapkáról

**ES** Muebles de madera natural y tableros simil madera

**FR**

Chère cliente,

cher client,

Merci pour votre commande !

Peu importe que vous ayez acheté un meuble fabriqué en bois naturel, un laci haute brillance ou une face en plastique mat – chaque meuble a ses propres spécificités. Même les propriétés et la structure du bois, comme par exemple les petits noeuds sur des pieds en bois naturel, font partie de l'aspect de chaque meuble.

Comme le meuble en bois naturel est soumis aux variations permanentes du climat et de l'humidité, il sera peut que les quelques modifications surviennent sur la surface, comme par exemple de fines fissures ou des décolorations. En règle générale, au cours du temps, la clarté du bois diminue et son intensité de couleur augmentera – le bois devient foncé. Les modifications susmentionnées sont un processus normal des matières naturelles telles que le bois.

Ce petit livret vous donne quelques astuces sur l'entretien de votre meuble pour que vous puissiez en profiter longtemps.

**En règle générale :**

Ne pas poser d'objets chauds sur le meuble.

Ne pas poser de bougies directement sur le meuble.

Essayer immédiatement les liquides renversés.

A intervalles réguliers, contrôler que les vis et les ferrures sont bien en place.

L'odeur aromatique typique du bois est toujours une preuve de qualité des meubles en bois naturel.

Les endroits dans les nœuds se produisent par une sécrétion naturelle de résine qui s'élimine avec un chiffon sec non pelucheux.

Les autres matériaux comme le bois, la peinture, le cuir ou le rembourrage dégagent inévitablement une légère odeur. Ces odeurs disparaissent elles-mêmes avec le temps. Si vous souhaitez qu'elles disparaissent plus vite, au début, ayez plus souvent et essayez les meubles avec un chiffon légèrement imbibé d'eau mélangée avec un peu de vinaigre.

Conservez bien cette notice.

**En règle générale pour les meubles :**

Avec des plaques en dérivé du bois

pour l'entretien de votre meuble en plaques en dérivé du bois, utilisez de préférence un chiffon doux non pelucheux ou une peau de chamois. Ne sayez pas la surface légèrement humide.

**En règle générale :**

Chiffons à microfibres ou gomme à saleté

Il convient souvent de fine

particules abrasives qui peuvent rayer

les surfaces;

substances chimiques agressives

ainsi que des détergents abrasifs.

Ceux-ci peuvent également endommager

les surfaces;

Conservez les détergents suivants :

Chiffons à microfibres ou gomme à

saleté

Il convient souvent de fine

particules abrasives qui peuvent rayer

les surfaces;

substances chimiques agressives

ainsi que des détergents abrasifs.

Ceux-ci peuvent également endommager

les surfaces;

Conservez les détergents suivants :

Chiffons à microfibres ou gomme à

saleté

Il convient souvent de fine

particules abrasives qui peuvent rayer

les surfaces;

substances chimiques agressives

ainsi que des détergents abrasifs.

Ceux-ci peuvent également endommager

les surfaces;

Conservez les détergents suivants :

Chiffons à microfibres ou gomme à

saleté

Il convient souvent de fine

particules abrasives qui peuvent rayer

les surfaces;

substances chimiques agressives

ainsi que des détergents abrasifs.

Ceux-ci peuvent également endommager

les surfaces;

Conservez les détergents suivants :

Chiffons à microfibres ou gomme à

saleté

Il convient souvent de fine

particules abrasives qui peuvent rayer

les surfaces;

substances chimiques agressives

ainsi que des détergents abrasifs.

Ceux-ci peuvent également endommager

les surfaces;

Conservez les détergents suivants :

Chiffons à microfibres ou gomme à

saleté

Il convient souvent de fine

particules abrasives qui peuvent rayer

les surfaces;

substances chimiques agressives

ainsi que des détergents abrasifs.

Ceux-ci peuvent également endommager

les surfaces;

Conservez les détergents suivants :

Chiffons à microfibres ou gomme à

saleté

Il convient souvent de fine

particules abrasives qui peuvent rayer

les surfaces;

substances chimiques agressives

ainsi que des détergents abrasifs.

Ceux-ci peuvent également endommager

les surfaces;

Conservez les détergents suivants :

Chiffons à microfibres ou gomme à

saleté

Il convient souvent de fine

particules abrasives qui peuvent rayer

les surfaces;

substances chimiques agressives

ainsi que des détergents abrasifs.

Ceux-ci peuvent également endommager

les surfaces;

Conservez les détergents suivants :

Chiffons à microfibres ou gomme à

saleté

Il convient souvent de fine

particules abrasives qui peuvent rayer

les surfaces;

substances chimiques agressives

ainsi que des détergents abrasifs.

Ceux-ci peuvent également endommager

les surfaces;

Conservez les détergents suivants :

Chiffons à microfibres ou gomme à

saleté

Il convient souvent de fine

particules abrasives qui peuvent rayer

les surfaces;

substances chimiques agressives

ainsi que des détergents abrasifs.

Ceux-ci peuvent également endommager

les surfaces;

Conservez les détergents suivants :

Chiffons à microfibres ou gomme à

saleté

Il convient souvent de fine

particules abrasives qui peuvent rayer

les surfaces;

substances chimiques agressives

ainsi que des détergents abrasifs.

Ceux-ci peuvent également endommager

les surfaces;

Conservez les détergents suivants :

Chiffons à microfibres ou gomme à

saleté

Il convient souvent de fine

particules abrasives qui peuvent rayer

les surfaces;

substances chimiques agressives

ainsi que des détergents abrasifs.

Ceux-ci peuvent également endommager

les surfaces;

Conservez les détergents suivants :

Chiffons à microfibres ou gomme à

saleté

Il convient souvent de fine

particules abrasives qui peuvent rayer

les surfaces;

substances chimiques agressives

ainsi que des détergents abrasifs.

Ceux-ci peuvent également endommager

les surfaces;

Conservez les détergents suivants :

Chiffons à microfibres ou gomme à

saleté

Il convient souvent de fine

particules abrasives qui peuvent rayer

les surfaces;

substances chimiques agressives

ainsi que des détergents abrasifs.

Ceux-ci peuvent également endommager

les surfaces;

Conservez les détergents suivants :

Chiffons à microfibres ou gomme à

saleté

Il convient souvent de fine

particules abrasives qui peuvent rayer

les surfaces;

substances chimiques agressives

ainsi que des détergents abrasifs.

Ceux-ci peuvent également endommager

les surfaces;

Conservez les détergents suivants :

Chiffons à microfibres ou gomme à

saleté

Il convient souvent de fine

particules abrasives qui peuvent rayer

les surfaces;

substances chimiques agressives

ainsi que des détergents abrasifs.

Ceux-ci peuvent également endommager

les surfaces;

Conservez les détergents suivants :

Chiffons à microfibres ou gomme à

saleté

Il convient souvent de fine

particules abrasives qui peuvent rayer

les surfaces;

substances chimiques agressives

ainsi que des détergents abrasifs.

Ceux-ci peuvent également endommager

les surfaces;

Conservez les détergents suivants :

Chiffons à microfibres ou gomme à

saleté

Il convient souvent de fine

particules abrasives qui peuvent rayer

les surfaces;

substances chimiques agressives

ainsi que des détergents abrasifs.

Ceux-ci peuvent également endommager

les surfaces;

Conservez les détergents suivants :

Chiffons à microfibres ou gomme à

saleté

Il convient souvent de fine

particules abrasives qui peuvent rayer

les surfaces;

substances chimiques agressives

ainsi que des détergents abrasifs.

Ceux-ci peuvent également endommager

les surfaces;

Conservez les détergents suivants :

Chiffons à microfibres ou gomme à

saleté

Il convient souvent de fine

particules abrasives qui peuvent rayer

les surfaces;

substances chimiques agressives

ainsi que des détergents abrasifs.

Ceux-ci peuvent également endommager

les surfaces;

Conservez les détergents suivants :

Chiffons à microfibres ou gomme à

saleté

Il convient souvent de fine

particules abrasives qui peuvent rayer

les surfaces;

substances chimiques agressives

ainsi que des détergents abrasifs.

Ceux-ci peuvent également endommager

les surfaces;

Conservez les détergents suivants :

Chiffons à microfibres ou gomme à

saleté

Il convient souvent de fine

particules abrasives qui peuvent rayer

les surfaces;

substances chimiques agressives

ainsi que des détergents abrasifs.

Ceux-ci peuvent également endommager

les surfaces;

Conservez les détergents suivants :

Chiffons à microfibres ou gomme à

saleté

Il convient souvent de fine

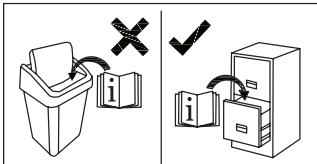
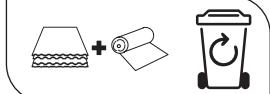
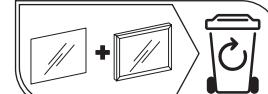
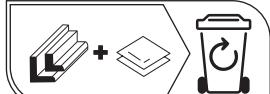
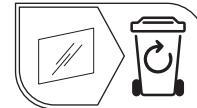
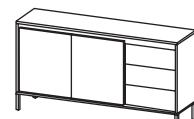
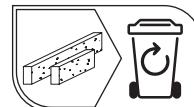
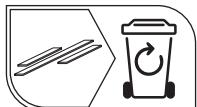
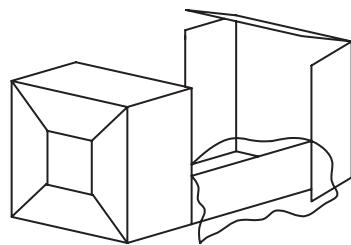
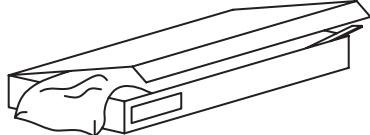








Uwaga - Upozornení - Achtung - Attention - Caition - Figyelem  
Attenzione - Opgelet - Atenție - Upozornenie - Dikkat



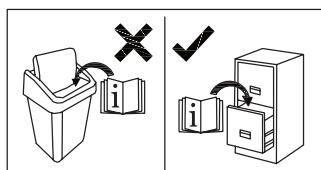
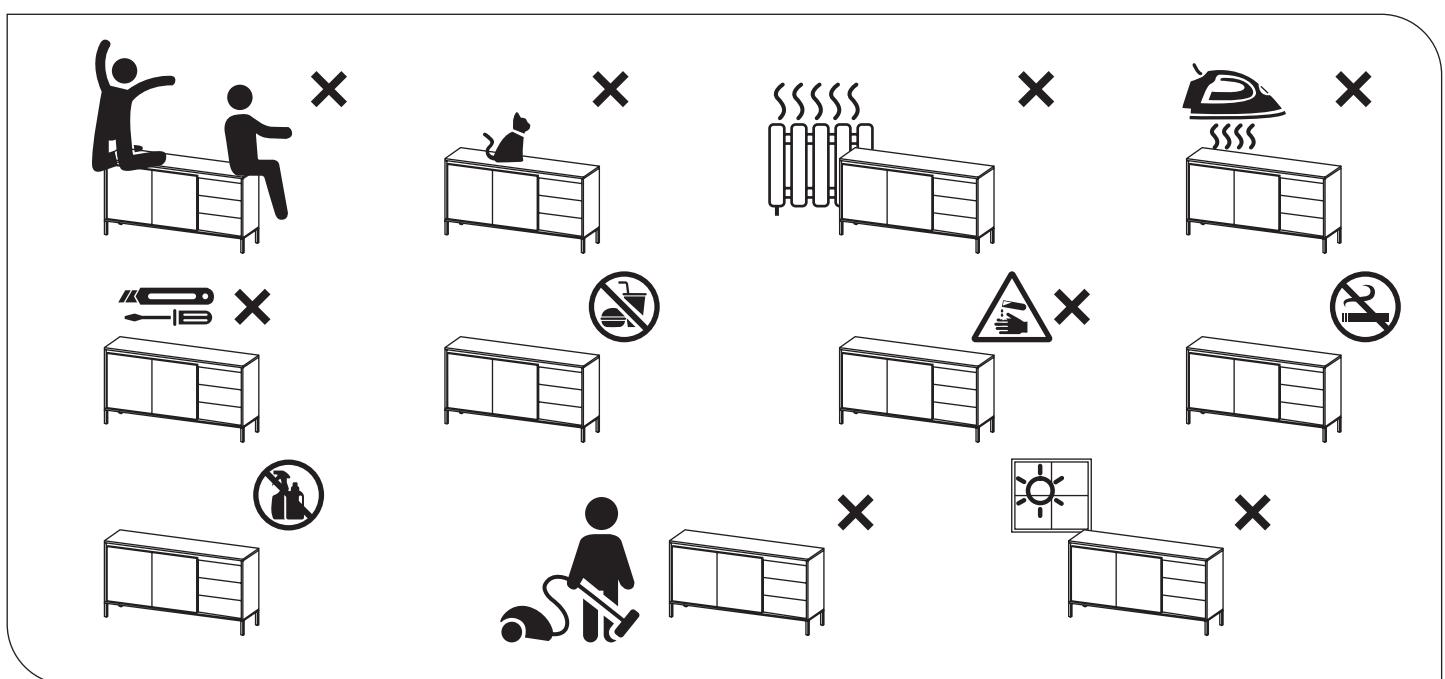
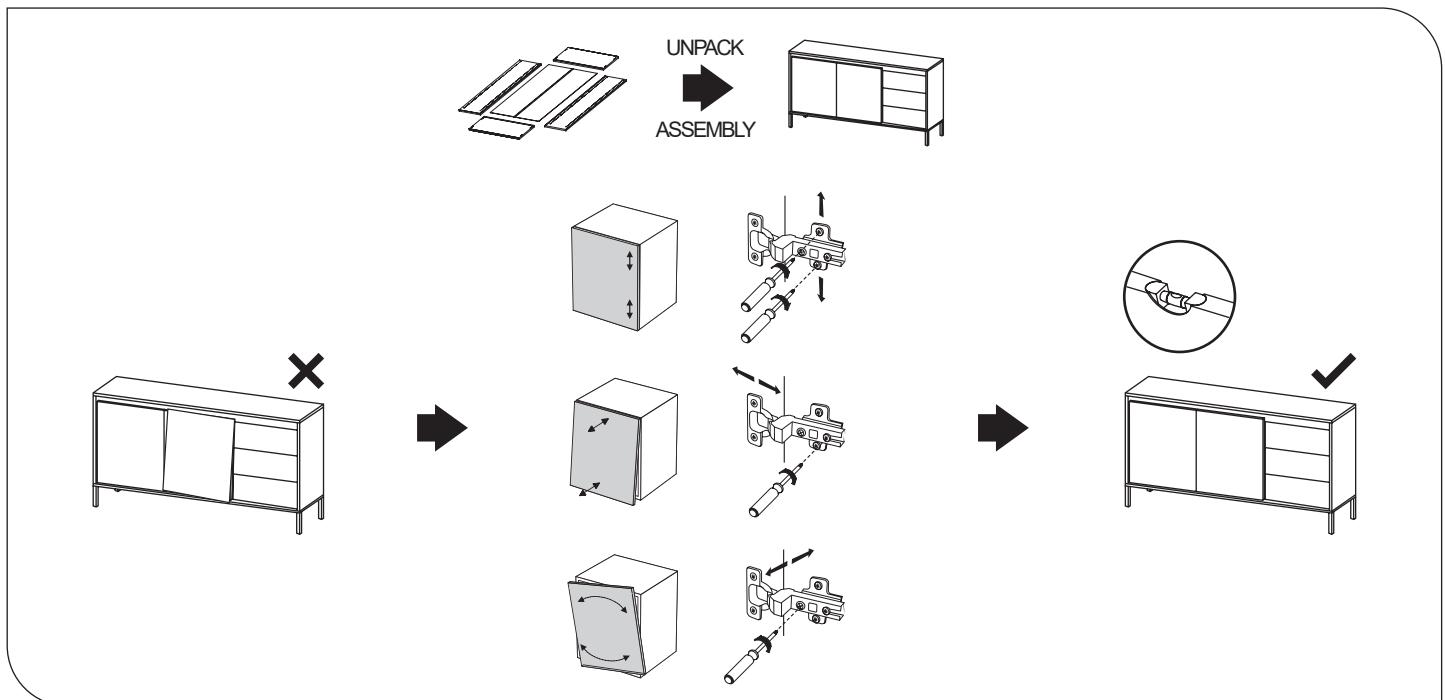
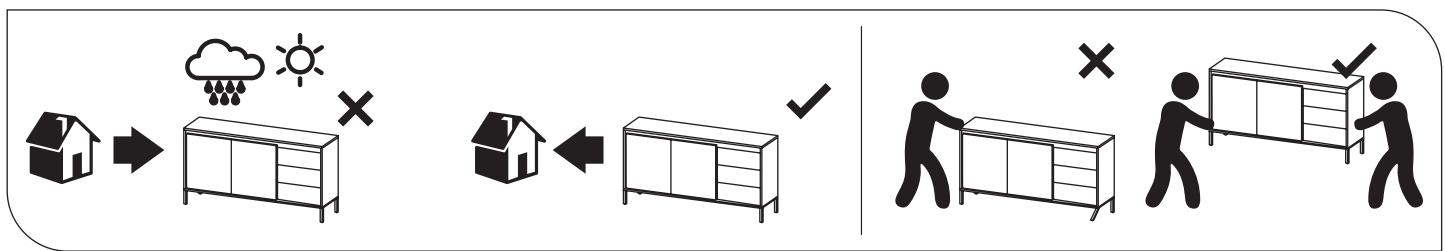
Producent - Produzent - Üretici - Producteur - Výrobce -  
Termelő - Producer -Produttore - Producător - Productor

MEBLE LASKI KACZOROWSKA SP. Z O.O.

Laski, ul. Kępińska 21, 63-620 Trzcinica  
meble-laski@meble-laski.com.pl



Uwaga - Upozornení - Achtung - Attention - Caition - Figyelem  
Attenzione - Opgelet - Atenție - Upozornenie - Dikkat



Producent - Produzent-Üretici - Producteur - Výrobce -  
Termelő - Producer -Produttore - Producător - Productor

MEBLE LASKI KACZOROWSKA SP. Z O.O.  
Laski, ul. Kępińska 21, 63-620 Trzcinica  
meble-laski@meble-laski.com.pl